

الإسلام والعلم

بين الأفغاني ورينان

الدكتور

محمد عثمان الخشن

كلية الآداب - جامعة القاهرة

الناشر

دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة)

عبدة غريب

الكتاب : الإسلام والعلم
بين الأفغاني ورينان
المؤلف : د. محمد عثمان الخشت
تاريخ النشر : ١٩٩٨ م
حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة

الناشر : دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع

شركة مساهمة مصرية

عبدالله غريب

المركز الرئيسي : مدينة العاشر من رمضان
والمطابع المنطقة الصناعية (C1)
ت: ٠١٥٣٦٢٧٢٧

الإدارة : ٥٨ شارع الحجاز - عمارة برج آمون
الدور الأول - شقة ٦
ت ، ف : ٢٤٧٤٠٣٨

رقم الإيداع : ٩٧/١٠٧٦٩

الترقيم الدولي : I. S. B. N.
977 - 5810 - 68 - X

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِهْدَاءٌ

إِلَى الْفِيلُسُوفِ نَظَرًا وَحَيَاةً :

أ.د. يحيى هويدى ..

مُقدمة

إن صلة الأفغاني بالفكر الغربي الحديث صلة مركبة، حيث تتشعب وتتدخل على أكثر من مستوى؛ مع أنها تدور في فلك واحد هو توظيف الفكر الديني في سبيل إعادة بناء الواقع المعاصر، وتدشين النهضة، والتخلص من وطأة الاستعمار والتبعة والتخلف.

إن هذا الطابع الذي ميز موقف الأفغاني يبرز على نحو نموذجي في المنازرة التي دارت بينه وبين رينان حول علاقة الإسلام بالعلم، كما يبرز في توابع هذه المنازرة. وفضلاً عن إبراز الطابع الإصلاحي وسماته، تكشف المنازرة وتوابعها عن الطابع الذي اتسم به الاستشراق الفرنسي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ذلك الطابع الذي يبين الدور الذي قامت به العلمانية الفرنسية في اتهام الإسلام اعتباطياً إما بنقص الروحانية أو بالجمود الديني المناهض لحركة الارتقاء العلمي. وقد جاء الحكم الأول نتيجة المقارنة بال المسيحية؛ حيث لا يُنظر للإسلام وفق جديتيه الخاصة، بل كأنه مقلوب لتاريخ المسيحية، فإذا كانت المسيحية رهبانية فإن الإسلام حسي، وإذا كانت المسيحية مسامحة فالإسلام محارب. وهكذا جاء الحكم على الإسلام بنقص الروحانية نتيجة عملية قلب عكسية، في حين جاء الحكم على الإسلام بالجمود الديني المناهض لحركة الارتقاء العلمي نتيجة قياس المثل، فإذا كانت المسيحية قد أعادت حركة العلم في أوروبا، فإن الإسلام كذلك قد أعاد حركة العلم في الشرق!^(١).

ولا تخرج الآلية التي حكمت موقف رينان من علاقة الإسلام بالعلم، عن تلك الآلية التي حكمت موقفه من علاقة الدين عامة من العلم الوضعى بعامة؛ إذ ثمة تنازع لدى رينان بين وعي عقلى يتصدع بأمر مناهج العلوم

الوضعية وبين صبواته الرومانسية، وبين محاولة الفكاك من التقليد المسيحي الغربي الظالم والمبخس للإسلام وبين حصر الإسلام في عملية مواجهة حضارية مع الغرب.

وبالمثل فإن الآلية التي حكمت دفاع الأفغاني عن علاقة الإسلام بالعلم ضد اتهامات رينان، هي الآلية ذاتها التي حكمت من قبل دفاعه عن الدين بعامة والإسلام ب خاصة ضد مطاعن الدهريين، مع التأكيد على فارق مهم، وهو أن آلية الدفاع ضد رينان انتهت منهج العقلانية وتوسحت بالحداثة والوضعية والليبرالية، بينما آلية الدفاع ضد الدهريين ارتدت رداء الانشاء والخطابة والحماس وانتهت منهج الجهاد المناهض للزنقة والإباحية.

ومع أن مناظرة رينان - الأفغاني لم ينته التعليق عليها حتى الآن، فإن من الممكن إلقاء أضواء جديدة عليها، عبر نقلها إلى دائرة أوسع من تلكدائرة التي كانت محصورة فيها من قبل، من خلال ربط موقف كل من رينان والأفغاني من العلاقة بين الإسلام والعلم بموقفهما الأعم من الدين كل، في سياق عصرهما، وفي إطار الوضعية التاريخية والفلسفية التي كانوا يعيشان داخلها.

د. محمد عثمان الخشت
كلية الآداب - جامعة القاهرة
القاهرة في : ١٩٩٧ - ١٤١٨ هـ

وضعية حركة الاستشراق فى القرن التاسع عشر

"إن الظاهرة الأكثر إشراطاً للرؤية الأوروبية للشرق،
اعتباراً من منتصف القرن التاسع عشر بشكل خاص،
هي الإمبريالية".

مكسيم رودنسون
جاذبية الإسلام ، ص ٥٦

وضعية حركة الاستشراق في القرن التاسع عشر

"إن الظاهرة الأكثر إشراطاً للرؤية الأوربية للشرق، اعتباراً من منتصف القرن التاسع عشر بشكل خاص، هي الامبرialisية"^(٢) هكذا وصف مكسيم رودنسون المسألة الاستشرافية في القرن التاسع عشر؛ وإلى مثل هذا ذهب أليكس جورافسكي^(٣) عندما أكد أن "علم الإسلاميات" ولد في أحشاء المخطوطات الاستعمارية، أو على الأقل تزامن مع ارتفاع الأصوات الأوربية الداعية إلى "استعادة السيطرة على الأرض المقدسة من أيدي مغتصبها المسلمين" عن طريق اتباع حملة من الإجراءات العملية - التطبيقية، في مقدمتها إنشاء المدارس العربية في الغرب كشرط لتحقيق المعرفة الدقيقة بعقلية العرب والعقيدة الإسلامية.

وكان هذا نتيجة التمركز الأوروبي على الذات، الذي أصبح أكثر بروزاً عن ذي قبل؛ حيث تضخمت النزعة الغربية النفعية المليئة بالازدراء للحضارات الأخرى، وأصبحت الكونية الوحيدة الممكنة يتصورها الإنسان الغربي على شكل تبني النموذج الأوروبي بكل أبعاده ومستوياته^(٤).

وقد تمثلت هذه الحالة عن تيارين استشرافيین متفارقین :

أولهما الاستشراق التبشيري، وثانيهما الاستشراق المناهض

للاكليروس والمتحدر من أرومة فولتيرية. أما الاستشراق التبشيري فكانت تقوم به الإرساليات المسيحية التي كانت تعزو التقدم الأوروبي للدين المسيحي، والتآخر الشرقي للدين الإسلامي ! وكانت هجماتها على الإسلام تتسم بالعدوانية المتقطعة بالحدثات مع أنها في جوهرها امتداد لأساليب الجدال والهجوم التي مورست في العصور الوسطى. وبالنسبة للاستشراق المناهض للإكليروس والمتحدر من أرومة فولتيرية، فقد كان يمجد الروح الآرية ضد

الروح السامية، ويقدس الحضارة الهيللينية القائمة على عبادة العقل والحرية والجمال، بينما كان يمتهن الحضارة العربية الإسلامية خاصة والسامية عامة، بوصفها عاكسة لجبرية كسلة، وإيمانية مغلقة، وعدم تسامح، وامتهان للفنون، ومناهضة للتفكير العلمي والفلسفى، ويذهب فى هذا الاتجاه - مع بعض الترددات - ارنست رينان Renan.

فى هذا الإطار ينبغى الإشارة إلى أن الاستشراق رغم أنه ذو جذور موغلة فى القدم، فإنه لم يتبلور كمفهوم إلا فى نهاية القرن الثامن عشر ومشارف القرن التاسع عشر؛ فمفهوم المستشرق Orientalist (أى العالم أو الدارس للشرق أو لغاته أو أديانه أو حضارته .. إلخ) ظهر فى اللغة الانجليزية فى سنة ١٧٧٩، وفي الفرنسية ظهر سنة ١٧٩٩. ولم تعتمد الأكاديمية الفرنسية فى قاموسها كلمة استشراق Orientalism إلا فى عام ١٨٣٨^(٥).

وكان الاستشراق فى القرن التاسع عشر يستخدم ثلاثة علوم إنسانية أكثر من غيرها - ورينان نفسه نموذج لهذا - أعنى تاريخ الأديان، والألسنية التاريخية والمقارنة، وعلم الانثروبولوجيا الفيزيقية (= البدنية).

وقد نشأ تاريخ الأديان "من نضال التعددية البرجوازية ذات النزعة النسبية ضد المونوبول (الاحتكار) الإيديولوجي المسيحي، وكان يعلق اهتماماً كبيراً على دراسة الأديان الشرقية كبدائل ماضية أو حاضرة عن المسيحية. إنه يُعود الناس - مع المثالية النظرية الكامنة للعصر - على اعتبار أن جوهر كل حضارة ونواتها الأساسية يقعان في الدائرة الدينية وأن كل شيء يمكن أن يعلل انطلاقاً من ذلك^(٦)". أما الألسنية التاريخية والمقارنة فتميل إلى اعتبار كل أمة متماثلة مع لغتها، وقرابة اللغات تستلزم قرابة الروح التي تعدّ علة

كل التطورات التاريخية. وبالنسبة للانثروبولوجيا الفيزيقية فتصنف الأمم في عروق وجواهer متمايزه. وقد نجم عن هذه العلوم تضخيم وهمي غير محدود إما لفعالية الدين أو اللغة أو العرق، وتم إهمال العياني والواقعي والمعاصر لحساب العصور القديمة باعتبارها العصور الدالة على سمات كل أمة بشكل نهائي وحاسم! ومن ثم حدث طلاق أكثر فأكثر بين نتائج هذه العلوم والعياني والواقعي بكل معضلاته، وبينما كان الهدف المرسوم هو إعطاء أساس علمي عقلاني للدراسات الاستشرافية سعياً وراء تفكيك الأساطير والأراء السخيفة المتدولة عن التراث الديني الشرقي، نجد أن المحصلة هي تشكيل عدد ضخم من الأساطير والخرافات الغربية الجديدة حول الإسلام. فضلاً عن اضفاء "صبغة علمية على الأدلة القديمة والخرافات والقوالب النمطية الغربية العتيبة عن الإسلام ... إن الأغلبية المطلقة من مستشرقى القرن التاسع عشر لم يتخلصوا من المواقف المسبقة الموجهة ضد الإسلام، سواء أكان عداوها صريحاً مباشراً وعنفياً، أم كان يتسم بعدم الارتياح تجاه الشعوب الإسلامية"^(٧). وحتى حين يذهب الغربيون إلى الشرق، فإنهم ينتقدون فحسب الشواهد التي تدعم الرؤية النمطية الغربية الموروثة، صارفين النظر عن كل ما يتعارض معها.

ومن الناحية المتعلقة بالدوائر الاستراتيجية الغربية، في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، تكونت صورة مزدوجة عن الإسلام : فمن جهة لا يزال الإسلام عدواً، لكنه صار عدواً مهزوماً يخشى جانبه عندما ينزع إلى الوحدة أو الجامعة الإسلامية، وبصفته تعصباً للبرابرية المناهضين للاستعمار الأوروبي ذي النزعة الإنسانية الكونية. ومن جهة أخرى، تم النظر إلى الإسلام بوصفه يمكن أن يفهم بطريقة استكания يجعل منه عامل ثبيت

واستقرار، ومن ثم يُتاح توظيفه في المحافظة على الأوضاع السياسية التي يسيطر عليها حكام أصدقاء.^(٨)

أى وصف إذن يمكن أن يُطلق على القرن التاسع عشر : عصر الوضعية أم عصر الأيديولوجية؟ إنه لأمر مفارق أن عصر الوضعية هو نفسه عصر الأيديولوجية. وهذا الحكم الذي ينطبق على العصر كله، ينسحب بلا أدنى مجازة للدقة على رينان؛ فرينان المخلص للوضعية لم يستطع أن يتخلص من براثن الأيديولوجية.

وضعية حركة إصلاح إزاء الاستشراق

"يهم (منهج العروة الوثقى) بدفع ما يُرمى به الشرقيون عموماً وال المسلمين خصوصاً من التهم الباطلة التي يوجهها إليهم مَنْ لا خبرة له بحالهم ولا قوف على حقائق أمورهم وإبطال زعم الزاعمين أن المسلمين لا يتقدمون إلى المدنية ما داموا على أصولهم التي فاز بها آباؤهم الأولون...."

جمال الدين الأفغاني

العروة الوثقى، ص ٨

وضعية حركة إصلاح إزاء الاستشراق

لا يبدو رد الأفغاني على رينان ذا مغزى دون وضعه فى سياق الظروف التاريخية التى ظهرت فى إطارها حركة الإصلاح. ويتموضع هذا السياق من خلال مجموعة من الاهتزازات التى أحاطت - بل صنعت - القرن التاسع عشر فى الشرق، فقد كان هذا القرن عصر اهتزاز كل الثوابت والمبادئ والقواعد التى حكمت الحياة الفكرية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية العربية - الإسلامية لفترة سابقة طويلة، تحت تأثير الاختراق الغربى الشامل، والانقسام الحاد فى جسم الأمة، والتداعى السياسى، وانشطار النخبة الثقافية إلى نخبة حداثة علمانية ليبرالية ونخبة تقليدية محافظة، والصراع الطائفى والمذهبى، والتوتر الحاد بين القديم والجديد، والعلم والدين، والرابطة القومية العربية والرابطة الإسلامية ... إلى آخر تلك الثنائيات المتناحرة.

فى هذه الوضعية خرج الأفغاني كمفکر مجدد أصيل فى تاريخ الإسلام الحديث، وكبشير روح التحرر الجديدة التى عملت على تقديم إجابات نظرية وعملية على تحديات العصر الضخمة، وكانت أكبر إجابة قدمها الأفغاني هي "الوحدة الإسلامية" فى مواجهة الاستعمار، تلك الوحدة التى هى بمثابة تركيبة توليفية بين المتناقضات. ويمكن القول إن إجاباته الأخرى على سائر انشقاقات وثنائيات العصر: (تقى - تخلف) (علم - دين)، (قديم ، جديد)، (عروبة - إسلام) .. قد حكمتها ذات الآلية التركيبية التوليفية بين المتناقضات التي تسعى إلى تجاوز التناقض إلى مركب جدلى لا تتعرف فيه الأجزاء على ذاتها إلا من خلال الكل. ويهدف هذا كله إلى مواجهة التحدى الاستعمارى، وقطع الطريق على الاستشراق الغربى حتى لا يكرس تلك التناقضات لخدمة

ايديولوجيته التفتيتية. إن الأفغاني سعى إلى "شئين اثنين : أولهما صهر جميع المتناقضات ... وثانيهما تمكين تلك المتناقضات من فرص تاريخية لاختبار مدى تعارضها ومدى امكانية تعاليتها دون صدام، وفتح الطريق أمام تطورها السلمي، إنها بحق، سياسة تتسع للحوار والاعتراف المتبادل، وتتبذل الانكار والاستبداد وواحدية الوجود والرأي".^(٩)

إذن فإن مشروع الأفغاني التركيبي كرد على ثانيات العصر وتناقضاته، يتحدد في أحد محاوره بانشغاله بحل ثنائية (التقدم - التخلف)، (العلم - الدين) لصد التهمة الموجهة للإسلام، وقد أدرك الأفغاني في حينه أن الخطاب المعرفي المصاحب للغليبة السياسية الغربية لابد من أن يقود أيضاً إلى هيمنة حضارية للغرب على العرب والمسلمين ما لم تواجهه باحتواء معرفي وتصدي عقلاني لكل أطروحاتها بما فيها أطروحات الخطاب الاستشرافي. إن الأفغاني يخشى الاختراق الاستشرافي بمقدار ما يخشى الاحتلال السياسي.

ومع أن الأفغاني، والطهطاوى من قبله، خص الملامح الأولية البدائية للاستشراف بالمجابهة والتعديل والتصويب، فإنه لم يقع في نوع من التشكيك المفرط إزاءه^(١٠). وإذا كان بعض المستشرقين من فلاسفة الغرب، مثل رينان، قد نقدوا الدين الإسلامي وأدانته اعتماداً على ما وصل إليه حال المسلمين، فهذا حتم على المفكرين المسلمين، مثل خير الدين التونسي والطهطاوى والأفغاني، الفصل بين الإسلام والمسلمين. وفعل هذا من بعد محمد عبده في ردوده المفصلة على هانوتو، ورشيد رضا في مناقشه لكرومر. وبينما تعرف الردود ضمناً بأهمية العلوم والمعارف للتمدن

وضرورة الحرية سبيلاً في الحياة، فإنها تميل أولاً إلى تبيان سلامة الأصول الإسلامية وخيرها وصلاحها بمعزل عمّا آل إليه واقع الأمور في حياة المجتمع العربي الإسلامي.

وإذ تتمحور مناقشات نهاية القرن حول التبرير التمديني للاحتلال عند ساسة الغرب كان لابد من أن تصبح منطقات التبرير قائمة على المقارنة، والطعن في الآخر مجسداً في ثقافته العربية الإسلامية، لاسيما أن القرن التاسع عشر شهد ظهور النزعات العنصرية الآرية التي رافقتها أيضاً التفسيرات الخاصة بصراع الأحياء والنشوء والارتقاء. ولذا فقد تحتم على المصلحين لا يقفوا عند التصويب فقط، بل مجادلة الخصوم من منطقتهم، واستخدام آلياتهم المنهجية نفسها. ومع ذلك، فقد كان من بين المصلحين من لم ير المستشرقين خصوماً، فهذا هو عبد الرحمن الكواكبى (١٨٥٤ - ١٩٠٢) رغم شدة نزوعه القومى بعدهم دعاه حق يدوهم حب المعرفة العربية الإسلامية إلى الرحلة والدرس ، مستحضرأ حالة بلنت Blunt ومن شاكله من المستشرقين^(١).

ولم تكن جهود الأفغاني ومحمد عبده ومحمد رشيد رضا وغيرهم من رجال الإصلاح، معنية بالرد على المستشرقين إلا بمقدار ارتباط الأمر بالسياسة والدين، وفصلوا ضمناً بين الاستشراق السياسى والاستشراك الفلسفى العلمى. ولذا تراهم يميزون بين رينان ومسيو كيمون ومن يأخذ عنهم من رجال السياسة مثل هانوت وكرور وبلفور، وبين الفلاسفة المناهضين للفكر الاستعماري مثل غوستاف لوبيون وهبرت سبنسر وماكس ملر .

موقف رينان من الدين بعامة

"إن عقيدتي الراسخة هي أن دين المستقبل سيكون النزعة الإنسانية الخالصة، أعني عبادة كل من ينتمي إلى الإنسان وتقديس الحياة ورفعها إلى قيمة معنوية".

ارنست رينان

مستقبل العلم ، ص ٣٧

موقف رينان من الدين بعامة

يسسيطر على موقف رينان من الدين بعامة مفارقات ملفتة للنظر ؛ إذ أنه يتارجح بين وضعية علمية وصبوات رومانسية، وإن كان معدل التأرجح نحو الجهة الأولى أكثر من الجهة الثانية.

وتتجلى وضعيته العلمية في انتهاجه لمنهج النقد التاريخي في معالجة تاريخ الدين وأصوله، ذلك المنهج الذي جعل رينان يعدل من مسار حياته الذي كان قد بدأه بتكريس نفسه للإكليروس الكاثوليكي، حيث شكك في الإيمان الديني وتحول جهة الدراسة العلمية الوضعية البحثة للدين مزعزاً ركائزه الرئيسية؛ إذ انتبذ الأسرار وكل ما هو خارق للطبيعة، ولم يقبل إلا بالواقع القابلة للتفسير الطبيعي والإثبات العلمي اللذين يرتكزان على اليقين بحتمية كلية.

ومن ثم فهو ينظر إلى الدين باعتباره قائماً على أمر مستحيل هو المعجزات؛ فمن الخرافية الزعم بوجود تدخل إلهي معجز في الطبيعة، ولا وجود لحقيقة لا تنبثق من مختبر أو من خزانة كتب؛ فكل ما نعرفه إنما نعرفه عن طريق دراسة الطبيعة والتاريخ. وقد أصبح العلم عنده قائماً مقام الدين ومؤدياً وظائفه، يقول في كتابه (مستقبل العلم) : "إن العلم هو وحده الذي سيعطى الإنسانية مالا تستطيع بدونه حياة : رمزاً وقانوناً" ^(١٢). وليس المقصود بالعلم هنا "العلوم الطبيعية والرياضية" مثلما هو الحال عند آخرين، بل المقصود به على وجه التحديد علم التاريخ وفقه اللغات.

ويقول رينان : "إن عقيدتي الراسخة هي أن دين المستقبل سيكون النزعة الإنسانية الخالصة، أعني عبادة كل ما ينتمي إلى الإنسان وتقديس الحياة ورفعها إلى قيمة معنوية" ^(١٣).

وَاللهُ عِنْدَهُ لِيْسَ كَايْنَا مَكْتُمَلًا ثَابِتًا، بَلْ صِرْوَرَةٌ؛ فَهُوَ غَايَةُ التَّطْوِيرِ
الَّذِي يَحْكُمُ الْكَوْنَ وَالتَّارِيخَ، فَإِلَّا "لِيْسَ يَكُونُ، بَلْ يَصِيرُ مِنْ خَلَالِ تَقْدِيمِ
الْإِنْسَانِيَّةِ، هَذَا التَّقْدِيمُ الَّذِي سَيَتَمُ بِأَنْتِصَارِ الرُّوحِ عَلَىِ الْمَادِ" (١٤). وَذَلِكَ عِنْدَمَا
يَتَرَاهُ وَعِيُّ الإِنْسَانِ بِذَاتِهِ، فَمَا تَارِيخُ الْعَالَمِ إِلَّا تَجْلِيلَاتٌ مُتَبَاينَةٌ وَضَرُورِيَّةٌ
وَجَمِيلَةٌ لِلْوُجُودِ الْكُلِّيِّ الْلَّامِتَاهِيِّ فِي بَحْثِهِ عَنِ النَّفْسِ وَعَنِ التَّامِ وَعِيَهُ. وَهُنَّا
يَظْهُرُ تَأْثِيرُ رِينَانَ بِهِيجِلِ حِيثُ يَصُورُ التَّارِيخَ كَتْجِيلٍ لِلرُّوحِ فِيِ الْإِنْسَانِيَّةِ.

وَنَظَرًا لِأَنَّ الْعِلْمَ لَا يُسْتَطِيعُ إِثْبَاتَ خَلُودِ النَّفْسِ الْفَرْدِيَّةِ، فَإِنَّ رِينَانَ لَا
يُؤْمِنُ بِالخَلُودِ الْفَرْدِيِّ، وَإِنَّ كَانَ يُؤْمِنُ بِتَطْوِيرِ الْعَالَمِ تَطْوِيرًا يَتَيحُ لِلرُّوحِ الْكُلِّيِّ
أَنْ يَظْهُرَ فِي النَّهَايَةِ باعْتِبَارِهِ الْهُدُفُ وَالْعُلَمَاءِ الْغَائِيَّةِ لِلْعَالَمِ. يَقُولُ رِينَانُ : "إِنَّ
الصَّدْفَةَ الَّتِي تَحْمُلُ الْلَّوْلَؤَةَ تَبَدُّلُ أَفْضَلُ صُورَةً لِلْكَوْنِ وَلَدَرْجَةَ الشَّعُورِ الَّتِي قَدْ
نَفَرَضَهَا فِيِ الْأَشْيَاءِ. فَفِي قَاعِ الْلَّجَةِ تَخْلُقُ جَرَاثِيمُ مَجْهُولَةٍ عَقْلًا لَا يَتَلَقَّى مِنْ
أَعْضَائِهِ إِلَّا مَعْوِنَةٌ قَلِيلَةٌ، وَلَهُ مَعَ ذَلِكَ مَقْدِرَةٌ هَائِلَةٌ عَلَىِ إِدْرَاكِ أَهْدَافِهِ. فَنَتِيَّجَةُ
لِسَبَبِ مَا، وَلَنْقَلُ إِنَّهُ مَرْضٌ يُصِيبُ هَذَا الْكَائِنَ الْحَيِّ الَّذِي يُعْتَبَرُ كَوْنًا صَغِيرًا،
فَإِنَّهُ يَفْرَزُ إِفْرَازَاتٍ ذَاتِ جَمَالٍ مَثَالِيٍّ يَقْدِرُهَا النَّاسُ كَمَا يَقْدِرُونَ الْذَّهَبَ
الرَّفِيعَ. وَحِيَاةُ الْكَوْنِ الْعَامَّةُ هِيَ مِثْلُ حِيَاةِ تَلْكَ الصَّدْفَةِ، مَبْهَمَةٌ، غَامِضَةٌ،
مُتَفَرِّدةٌ بِاِضْطِرَابِهَا، وَبِالْتَّالِي بَطِيَّةٌ. الْأَلَمُ يَخْلُقُ الرُّوحَ وَالْحَرْكَةَ الْفَكْرِيَّةَ
وَالْأَخْلَاقِيَّةَ وَالْعُقْلَةَ. وَإِنَّ مَرْضَ الْعَالَمِ أَوْ إِذَا شَتَّتَ الْحَقِيقَةَ فَقُلْ إِنَّ لَوْلَؤَةَ الْعَالَمِ
- الَّتِي هِيَ الرُّوحُ - هِيَ الْهُدُفُ وَالْعُلَمَاءِ الْغَائِيَّةِ وَآخِرُ نَتَائِجِ الْعَالَمِ الَّذِي نَعِيشُ
فِيهِ وَأَمْعَاهُ مِنْ غَيْرِ شَكٍ" (١٥).

وَتَكْشِفُ تَلْكَ الْعِنَاصِرُ الْبَسَلَفَةَ فِي مَوْقِفِ رِينَانَ مِنِ الدِّينِ بِعَامَّةٍ عَنِ
عِبَادَةِ شَبَهِ صَوْفِيَّةِ لِلْعِلْمِ الْوَضْعِيِّ. وَمَعَ ذَلِكَ فَثْمَةُ عِنَاصِرٍ أُخْرَى تَكْشِفُ عَنِ
صِبَوَاتِ رُوْحَانِيَّةِ رُومَانِسِيَّةٍ فِي مَوْقِفِهِ مِنِ الدِّينِ؛ فِي جُواهِرِ وَضَعِيفِهِ كَانَ فِي
الْوَقْتِ نَفْسَهُ أَحَدُ أَعْلَامِ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُطْلَقَ عَلَيْهِ "هُوَايَةُ التَّصُوفِ" فِي

القرن التاسع عشر. فقد كان يفند بشدة عقائد الدين، بيد أنه في الوقت نفسه كان يقدر الشعور الديني إلى أعلى درجة، وربما يرجع ذلك إلى أن الحس الشعري والتذوق الجمالي ما ونيا يصار عان فيه العالم. ومن ثم يرى أن أهم عقidiتين من عقائد الدين، أعني وجود الله والنفس، فرضان نافعان ؛ يقول : " علينا أن نسلك كما لو أن الله والنفس موجودان ؛ فالدين هو من قبيل تلك الفروض العديدة التي تعتبرها رمزاً ووسائل مناسبة لتفسير الواقع - مثل الأثير والتيارات الكهربائية أو الضوئية أو الحرارية أو العصبية، وحتى الذرة - نتمسك بها ونحافظ عليها لهذا السبب بالذات" ^(١٦).

إن هذا الموقف المزدوج الذي وقفه رينان من الدين بعامة، وقفه كذلك إزاء الأديان الخاصة؛ إذ استمرت آلية التنازع بين الوضعيّة والرومانتسيّة في عقل رينان، حاكمة لموافقه النوعية سواء من المسيحية أو الإسلام.

يظهر موقف رينان من المسيحية في كتابه "حياة المسيح" وكتابه الضخم بأجزاءه الستة عن "أصول المسيحية" ^(١٧)، كما يظهر في عدد من كتبه الأخرى. وقد طبق فيها جميعاً النقد التاريخي والفيلولوجي في دراسة أصول المسيحية وتاريخها، حيث حذف كل عنصر خارق للعادة من كل أخبارها، وطبقاً لما يقول ليتره Littré ^(١٨) في كلمته الحاسمة: "فإنه ما من بحث تم انتهى إلى إثبات حدوث آية معجزة، حيث يمكن أن تلاحظ وتشاهد". وهذه الجملة - في اعتقاد رينان - كتلة ضخمة لا يسعنا أن نزخرفها ^(١٩)، فالمعجزات أشياء لا تحدث أبداً. فنحن لم نعد نؤمن بالمعجزات كما لا نؤمن بالعائدين من القبور، أو بالشيطان، أو بالسحر، أو بالتنجيم ^(٢٠). وعلى ذلك يقول رينان : "لو أتنا اقتصرنا، في الكتابة عن حياة يسوع، على الأشياء المؤكدة، فعلينا أن نكتفى ببضعة أسطر" ^(٢١). وهذه "الأسطر القليلة" جعلها رينان، باستخدام بعض الفرضيات، كتاباً ضخماً له سحر أخذ.

وإذ لم ير رينان في تاريخ المسيحية سوى أخبار متناقضة وغير ثابتة في ضوء الفحص التاريخي والفيولوجي، فإنه يكشف عن تأثره بدرجة ما بمدرسة توبنegen الألمانية في النقد التاريخي للمسيحية، ولا سيما شتراوس في نظريته عن كون المسيح أسطورة من اختراع الجماعات المسيحية الأولى^(٢٢). لكن رينان يرى أن المسيح له وجود تاريخي بيد أنه ليس على النحو الذي ترويه كتب المسيحية، وقد اعتبره مجرد "رجل لا يضاهى"، ومن ثم خلصه من طبيعته الإلهية التي ينسبها إليه المسيحيون.

برغم انتباهه للعقائد الكاثوليكية، فقد ظل محتفظاً بحساسيته المسيحية الموروثة؛ حيث يرى أن اكتشاف أصول المسيحية هي المهمة التي ينبغي أن ينتدب نفسه لها لأن المسيحية هي نموذج الديانة الروحية التي تعطى الفرصة للإنسان لكي يرقى فوق الابتذال والسوقية. ويؤكد في "ذكريات الطفولة والشباب" بأن كل ما لديه إنسانياً وأخلاقياً يرجع للقديس "سيلبيس".

ولقد اهتم رينان بدراسة الإسلام في ضوء النقد التاريخي، حتى أن معظم كتاباته - إن لم يكن كلها - تشتمل على أفكار حول الإسلام. وقد خصص في كتابه "دراسات في التاريخ الديني" فصلاً - "محمد وأصول الإسلام" ، فضلاً عن محاضرته الشهيرة عن "الإسلام والعلم". وينظر رينان إلى الإسلام باعتباره أحدث الأديان الكبرى؛ ومن هنا تنشأ أول طرافة يلخصها بقوله : "إن هذا الدين بدلاً من الغموض الذي يحيط بنشأة كل الأديان الأخرى، يبدو واضحاً النشأة تماماً؛ فجذوره ترى مباشرة. أما حياة مؤسسه معروفة كحياة أي زعيم من زعماء الإصلاح في القرن السادس عشر. ثم إن الآباء الحقيقة للتاريخ القديم لهذا الإسلام، أي القرآن، تظل خارج كل الشبهات"^(٢٣). ويلاحظ إرنست رينان أن الأديان التي يُعرف قبر مؤسسها قليلة جداً، أما قبر النبي محمد معروفة بالتأكيد.

ومن ثم فإن رينان لا يشك في الأصول التاريخية للإسلام، مثلاً شكك في الأصول التاريخية للمسيحية، لكن رينان ينقد الإسلام لأنه أعاد حركة العلم وقام بالتعتيم على العقل !

ومع هذا لا يترك رينان الإسلام دون أن يُظهر حسه المرهف تجاه عظمته؛ حيث "يُعْرَفُ أَنَّ الْإِسْلَامَ قَدْ أَحْدَثَ فِيهِ دَائِمًا اِنْفَعَالًا عَمِيقًا لِدَرْجَةِ أَنَّهُ مَا مِنْ مَرَّةٍ دَخَلَ إِلَى جَامِعٍ إِلَّا وَتَأْسَفُ لِأَنَّهُ لَيْسَ مُسْلِمًا". كذلك أن العظمة المنزوعة عن الإسلام الدينى تناقض عنده ما يشيره الشرق كشرق من اشمتاز بانتفاضه وتفاخره ومكره^(٢٤).

موقف الأفغاني من الدين بعامة

"إن الأصول الدينية الحقة المبرأة عن محدثات البدع تنشئ للأمم
قوة الاتحاد وائلاف الشمل وتفضيل الشرف على لذة الحياة وتبعهنا
على اقتناء الفضائل وتوسيع دائرة المعارف وتنتهي بها إلى أقصى
غاية من المدنية".

جمال الدين الأفغاني

العروة الوثقى، ص ٢١

موقف الأفغاني من الدين بعامة

لقد كان موقف الأفغاني من الدين بعامة، والإسلام بخاصة، ثابتاً طوال حياته. وتكشف كتابات الأفغاني قبل رده على رينان، وبعد هذا الرد، عن إيمان عميق بالدين الإسلامي وجدوه بالنسبة للبشرية. فإذا كان لا يوجد شك في إيمانه بالإسلام في "الرد على الدهريين" الذي كتبه قبل "الرد على رينان" فلا يوجد شك كذلك في تعبيره عن إيمانه العميق بالإسلام في "العروة الوثقى" التي أصدرها سنة ١٨٨٤ م مع محمد عبده بعد "الرد على رينان" بشهر قليلة. ولهذا دلالة واضحة على أن "الرد على رينان" من حيث موقعه التاريخي قد أسيء فهمه من قبل المشككين في إيمان الأفغاني.

يحدد الأفغاني في "الرد على الدهريين" مقصده منه، وهو "كشف سوأات النتشريين (الدهريين) ومضار طریقتهم في المدنية والهيئة الاجتماعية الإنسانية وتوضیح الأدلة على منفعة الأديان ولزومها لقيام النظام البشري خصوصاً دین الإسلام" ^(٢٥). فالأفغاني لديه يقين بأن الإلحاد لم ينتشر في أمة من الأمم إلا كان سبباً في اضمحلالها وانقراضها. واختار من بين القائلين بالإلحاد للرد على أطروحتهم ديمقريطس وداروين. وبعد أن أبطل تلك الأطروحتات مستخدماً "البرهان العقلي" فيما يقول، شرع في بيان دور الدين في حياة الأمم وتمدنها وارتقاءها، يقول : "أكسب الدين عقول البشر ثلاثة عقائد، وأودع نفوسهم ثلاثة خصال كل منها ركن لوجود الأمم وعماد لبناء هيئتها الاجتماعية وأساس محكم لمدنيتها وفي كل منها سائق يحيث الشعوب والقبائل على التقدم لغايات الكمال والرقي إلى ذرى السعادة، ومن كل واحدة وازع قوى يبعد النفوس عن الشر ويزعها عن مقارفة الفساد ويصدّها من مقاربة ما يبيدها ويبيدها" ^(٢٦).

أما العقائد الثلاث التي علمها الدين للبشر، فهي :

- ١- التصديق بأن الإنسان ملك أرضى، وهو أشرف المخلوقات. وهذه العقيدة حملت الإنسان على الترفع عن الميول الحيوانية، والسمو إلى العالم العقلى.
- ٢- يقين كل ذى دين بأن أمته أشرف الأمم، مما أدى إلى دفع الإنسان إلى التسابق لغايات المدنية وطلب العلوم والتتوسع فى الفنون والإبداع فى الصنائع.
- ٣- الاعتقاد بأن الإنسان إنما جاء هذه الحياة الدنيا لتحصيل كمال يهبه للعروج إلى عالم أسمى ؛ مما دفع الإنسان إلى تطهير نفسه من الشرور والأحقاد، وتجنب الرذائل الأخلاقية، والسعى إلى إضاءة عقله بالعلوم والمعارف : طلباً للكمال والسمو^(٢٧).

كما غرس الدين فى نفوس أتباعه ثلات خصال، هي :

- ١- الحياة الذى كف النفوس عن ارتكاب القبائح، وشجع على حفظ الحقوق والوقوف عند الحدود^(٢٨).
- ٢- الأمانة .. ومن المعلوم الجلى أن بقاء النوع الإنسانى قائم بالمعاملات والمعاوضات فى منافع الأعمال ، وروح المعاملة والمعاوضة إنما هى الأمانة^(٢٩).
- ٣- الصدق .. وهو ركن ركين للوجود الإنسانى وعماد للبقاء الشخصى والنوعى وموصل العلائق الاجتماعية بين آحاد الشعوب، ولا تتحقق ألمة مدنية أو منزلية بدونه^(٣٠).

ولقد برهن الأفغاني على هذا التحليل الذي قدمه لدور الدين بشواهد تاريخية من التاريخ اليوناني والفارسي والإسلامي والفرنسي؛ مظهراً مخاطر الإلحاد في تصديع تلك الحضارات المختلفة.

ويؤكد الأفغاني على أن الإسلام بصفة خاصة "قد أقيم على أساس من الحكمة متين، ورفع بناؤه على ركن لسعادة البشر ركين"^(٣١). ولا تتم سعادة الأمم وارتقاؤها إلا بمجموعة من المطالب:

فالمطلوب الأول الذي تتم به سعادة الأمم هو صفاء العقول من كدر الخرافات وصدأ الأوهام. ولقد تحقق هذا المطلب على أكمل وجه في الإسلام^(٣٢).

والمطلوب الثاني أن تكون نفوس الأمم مستقبلة وجهة الشرف طامحة إلى بلوغ الغاية منه بأن يجد كل واحد من نفسه أنه لائق بأية مرتبة من مراتب الكمال الإنساني ماعدا مرتبة النبوة، ولقد فتح الإسلام " أبواب الشرف في وجوه الأنفس .. ومحق امتياز الأجناس وتفاضل الأصناف وقرر المزايا البشرية على قاعدة الكمال العقلى والنفسي لا غير، فالناس إنما يتفضلون بالعقل والفضيلة"^(٣٣).

والمطلوب الثالث أن تكون عقائد الأمة مبنية على البراهين العقلية، وتجنب التقليد. ويتحقق هذا المطلب في الإسلام الذي "يكاد يكون متفرداً بين الأديان بتقريع المعتقدين بلا دليل .. وكلما خاطب خاطب العقل. وكلما حاكم حاكم العقل، تتطق نصوصه بأن السعادة من نتائج العقل وال بصيرة".^(٣٤)

أما المطلب الرابع أن يكون في كل أمة طائفة تختص بتعليم وتوسيع عقول سائر الأمة بالمعارف والعلوم. وهذا عينه ما طالب به

الإسلام. على هذا النحو يقول الأفغاني الإسلام تأويلاً يبرز من خلاله أنه دين العقل والعلم والمدنية.

ويمكن القول إن خطاب الأفغاني الإسلامي في "الرد على الدهريين" لم يتغير كثيراً في المستقبل عندما أصدر "العروة الوثقى" وذلك بعد "الرد على رينان" بقليل؛ حيث استمر إصراره على الإيمان الدينى الإسلامي، وتأكدت ثقته في الدور الذي لعبه الإسلام في الماضي، والدور الذي يمكن أن يلعبه في الحاضر والمستقبل. بل يمكن القول إن أحد أهم الأهداف التي انتدب الأفغاني وعده مجلة "العروة الوثقى" لها، هي "إبطال زعم الزاعمين أن المسلمين لا يتقدمون إلى المدنية ماداموا على أصولهم التي فاز بها آباؤهم الأولون" (٣٥).

إذن فالدفاع عن الأصول هو أحد مرامي الأفغاني. والمقصود بالأصول هنا الأصول الإسلامية التي يعتبرها الأفغاني الوازع الذي يمكن أن يحرك الأمة الإسلامية للاتحاد والنهوض ومقاومة الاستعمار. وبعد الأفغاني رابطة الدين أقوى رابطة يمكن أن تجمع المسلمين. ويؤكد على أن التمسك بالدين هو سبيل القوة والمنعة والمجد، يقول: "لو أن حاكماً صغيراً بين قوم المسلمين من أي جنس كان تبع الأوامر الإلهية وثابر على رعايتها وأخذ الدهماء بحدودها وضرب بسهمه مع المحكومين في الخضوع لها وتجافي عن الاختصاص بمزايا الفخفة الباطلة لأمكنه أن يحوز بسطة في الملك وعظمة في السلطان وأن ينال الغاية من رفعة الشأن في الأقطار المعمرة بأرباب هذا الدين ولا يتجمش في ذلك أتعاباً ولا يحتاج إلىبذل النفقات ولا تكثير الجيوش ولا مظاهره الدول العظيمة ولا مداخلة أعون التمدن وأنصار الحرية .. ويستغنى عن كل هذا بالسير على نهج الخلفاء الراشدين والرجوع إلى الأصول الأولى في الديانة الإسلامية القوية، ومن سيره هذا تبعث القوة

وتتجدد لوازم المنعة؛ أكرر عليك القول بأن السبب هو أن الدين الإسلامي لم تكن وجهته كوجهة سائر الأديان إلى الآخرة فقط ولكن مع ذلك أتى بما فيه مصلحة العباد في دنياهם وما يكسبهم السعادة في الدنيا والنعيم في الآخرة".^(٣٦).

ويرجع الأفغاني حالة المسلمين المتردية وظروف دولهم المتداعية إلى البعد عن الأصول الإسلامية "إن بعض ما يطرأ على المالك الإسلامية من الانقسام والتفريق إنما يكون منشؤه قصور الوازعين وحيدانهم عن الأصول القوية التي بنيت عليها الديانة الإسلامية وانحرافهم عن مناهج أسلافهم الأقدمين، فإن منابذة الأصول الثابتة والنكوب عن المناهج المألوفة أشد ما يكون ضرراً بالسلطة العليا، فإذا رجع الوازعون في الإسلام إلى قواعد شرعهم وساروا سيرة الأولين السابقين لم يمض قليل من الزمان إلا وقد آتاهم الله بسطة في الملك وألحقهم في العزة بالراشدين أئمة الدين".^(٣٧)

ويؤكد هذا المعنى في "الخاطرات"؛ فالسبب الأول في تراجع الحضارة الإسلامية هو "إهمال ما كان سبباً في النهوض والمجد وعزّة الملك، وهو ترك حكمة الدين والعمل بها، وهي التي جمعت الأهواء المختلفة والكلمة المتفرقة، وكانت للملك أقوى من عصبية الجنس وقوته"^(٣٨)، ويستدل على هذا بالتاريخ فيقول : "... دونك تاريخ الأمة العربية وما كانت عليه قبل بعثة الدين من الهمجية والشتات وإثبات الدنيا والمنكرات حتى جاءها وقوّتها وهذبها ونور عقلها وقوم أخلاقها وسدّ أحکامها، فسادت على العالم وساست من تولته بسياسة العدل والإنصاف".^(٣٩).

فالدين إذن هو أُس الإصلاح عند الأفغاني؛ لأن عوامل النهوض متوفّرة فيه، "وقد أجمل عوامل النهوض بالأمم: بتحرير العقل من الخرافات

والأوهام وتوجيه النفوس وجهة الشرف والطموح ودعم العقائد الدينية بالأدلة والبراهين، وتهذيب الأفراد وتأديبهم. وقال إن جميع هذه العوامل متوفرة بالإسلام^(٤٠).

هكذا نرى أن موقف الأفغاني من الدين لم يتغير من حيث مضمونه في "الخاطرات" و"العروة الوثقى" مما كان عليه من قبل في "الرد على الدهريين"، الأمر الذي يؤكد أن إقامة الأفغاني في باريس لم تؤثر على معتقده الديني، لا سيما وأن "العروة الوثقى" صدرت بعد "الرد على رينان" بقليل؛ ومن ثم ينبغي التأكيد على ثبات الموقف الديني للأفغاني، خاصة وأن الزعم بتراجعه عن الدين في "الرد على رينان" غير مؤسس على نصوص قاطعة للأفغاني، والفرق الوحيد الذي يمكن الحديث عنه هو الخلاف في لغة الحديث وألياته لا في مضمونه، وهو ما سنبرزه لاحقاً.

موقف رينان من الإسلام في علاقته بالعلم

".... ومن اشتغل بالفلسفة من المسلمين اضطهد أو أحرقت كتبه أو كان في حماية خلفيه أو أمير مؤمن في الظاهر غير متدين في الباطن"

ارنست رينان

أحمد أمين ، زعماء الإصلاح ، ج ٢ ، ص ١٤

موقف رينان من الإسلام في علاقته بالعلم

إن علاقة الإسلام كدين بالعلم لا تمثل مشكلة، لكن رينان في محاضرته "الإسلام والعلم" أسقط مشكلة أوربية على الإسلام، ثم أسقط عليها حلًّا أوربياً، حيث استعار مشكلة أوربية هي مشكلة الصدام بين المسيحية الكاثوليكية والعلم، ثم استعار لها حلًّا أوربياً يتمثل في ضرورة تحية الدين جانباً إذا ما أراد العلم تقدماً!

إن مشكلة الصدام بين الدين والعلم - وهذا ما لم يفهمه رينان - هي مشكلة داخل نطاق الممارسة التاريخية الأوربية. أما في حالة الإسلام فهي مسألة استثنائية لم تبلغ في حدتها درجة التنظيم والاضطهاد التي عرفتهامحاكم التفتيش، كما أن طبقة الفقهاء رغم اندماجها في جهاز السلطة في العصر الإسلامي الثاني (بدءاً من القرن الثالث عشر الميلادي)، لم تصبح مثل سلطة الكنيسة، ومن الغرابة - وكما يقول هشام جعيط :- "إن الإسلام الدينى لا يملك نفس قوة المقاومة المنظمة كتلك التى للمسيحية .. إن الدينامية الداخلية التى نشرت الإسلام فى العالم قد عملت لوحدها ودون أى تنظيم لمساندتها، لم تجد المساعدة فى أى طبقة اجتماعية محددة، ولا فى أى نظام فكري دفاعي، لقد استمرت وحاربت من أجل بقائها"(٤١).

لكن رينان لا يرى ذلك؛ فالفلسفة قد نشأت واستمرت فى القرون الهجرية الأولى (الثالث - السادس) الموازية للقرن التاسع حتى القرن الثاني عشر الميلادى، لأن الإسلام لم يكن من القوة بحيث يمكن من صدتها! لكن الإسلام نفسه ضد التفكير الفلسفى والعلمى - بحكم سامتته طبعاً! - ويوضع قيوداً تقيلة ضد حرية البحث "إن أى إنسان، على قدر من المعرفة العصرية، يرى بجلاء تخلف البلاد الإسلامية، وتدھور الدول التي تدين بالإسلام،

والإفلاس الفكري والثقافي والتعليمي عند الأجناس المعتقدة لهذا الدين. كما يلاحظ أولئك الذين عاشوا في الشرق أو إفريقيا - باستغراب - القصور الروحي عند المؤمن الحق، والبوقة الحديدية التي تغلّف عقله، والانغلاق الذهني المحكم الرافض للعلم، بحيث يصبح عاجزاً عن التعلم أو الانفتاح على أية فكرة جديدة^(٤٢).

وقد اضطهد الإسلام العلماء وال فلاسفة، "ومن اشتغل بالفلسفة من المسلمين اضطهد أو أحرقت كتبه أو كان في حماية خليفة أو أمير مؤمن في الظاهر غير متدين في الباطن^(٤٣)، ومع ذلك فما وصل إليه هؤلاء في الفلسفة ليس له قيمة كبيرة، فهو ليس إلا فلسفة اليونان مشوهة، والفلسفة التي أخذها الأوروبيون عن المسلمين في إسبانيا كانت فلسفة رديئة الترجمة، مشوهة الأصل، لم تستفد منها أوربا الفائدة الحقة إلا بعد ترجمتها ترجمة جديدة من منابعها الأصلية"^(٤٤).

وتلك الفلسفة التي أنتجت في ظل الحضارة العربية الإسلامية لا ينبغي وصفها بالإسلامية؛ لأن الحرانيين والنسطوريين هم الذين انتجوها عندما قاموا بالترجمة، ولقد كان هؤلاء غير مسلمين. ولم تكن تلك الفلسفة التي أنتجها ابن سينا وابن رشد ذات عناصر إسلامية؛ ولذلك فهي جسم غريب ونجمة شاذة في التراث الإسلامي. والمجال الذي يعبر بصدق عن هذا التراث هو الفرق الكلامية : المعتزلة، الشيعة، الأشعرية، الخوارج. ومن ثم فالفلسفة قد تم انتاجها ونقلها في الإسلام بسبب عدم قدرة الإسلام على وأدّها في الفترة الأولى من تاريخه، مثّلماً نشأ العلم الأوروبي بسبب عدم قدرة الكاثوليكية على خنقه. يقول رينان : "إن الإسلام في الفترة الأولى؛ حيث كان ملغوماً بالطوائف وموازناً بنوع من البروتستانتية، لأقل تنظيماً وتعصباً مما

كان عليه فى العصر الثانى عندما سقط فى أيدى التتار والبربر، تلك الأعراق الثقيلة المتوحشة، والعديمة التفكير".^(٤٥)

ومن الأسباب التى يستند إليها رينان فى اعتباره الإسلام ضد العلم، جمود الإسلام وثباته وسيادة مفاهيم الجبر. ولم تكن تهمة الجبرية قليلة الشأن عند رينان وغيره مادامت تبنى على التفسير العنصرى لما سمى بالعقل السامى التجزيئى الذى يعنى حسب ذلك التفسير بالتفاصيل مجزوءة دونما منطق موحد، مما يعنى على صعيد السلوك البشرى أيضاً التشرذم والتناحر والخنوع والضعف والتسلل بغير العقل لبلوغ المراد.

إن ما ينطبق على الإسلام عند رينان ينطبق على العروبة ويرجع إليها؛ فهذه الأخيرة بطبيعتها بعيدة عن التفكير العقلى الحر سواء كان فلسفياً أو علمياً؛ لأنها تتتمى إلى الجنس السامى الذى هو دون الجنس الآخر! تلك فكرة أسطورية بغيضة عفا عنها الزمن، طرحتها رينان فى كتابه "فى تاريخ اللغات السامية" الذى لم يكن استثنائياً محض برغم تأثيره الواسع فى الكتابات المختلفة طيلة القرن التاسع عشر ومنتصف القرن العشرين. وخلاصة فكرة رينان - كما يختصرها محمد روحى فيصل - تتضمن بعض الأمور ذات العلاقة المباشرة بما طرحته رينان فى محاضرته عن "الإسلام والعلم"، وهى :

- ١- إن الجنس السامى توصل إلى أصفى صورة دينية لغياب التفكير لديه؛ فهو جنس الكتب المنزلة والحكم الرمزية والمزامير والأشيد.
- ٢- إن الجنس السامى تعوزه الروحانية الراقية التى عرفها الهنود والألمان. وليس له هذا الإحساس بالجمال الذى بلغ حد الكمال عند اليونان.

٣- إن الساميين "بديهتهم حاضرة ولكنها محدودة، وهم يفهمون الوحدة بشكل غريب، فالتوحيد هو أهم خصائصهم"، ومن آثاره التعصب.

٤- الساميون "ينقصهم الدهشة التي تدعوا إلى التساؤل والتفكير، والتي تدعوا إلى البحث عن الحقيقة"، فالمعتقد التوحيدى يجعلهم يحيطون كل الأمور إلى الله العظيم القدير.

٥- إنهم دون فلسفة؛ لأن ما هو منقول ليس فلسفه.

٦- إن شعرهم "يعوزه الاختلاف والتنوع"؛ ولهذا يشيع عند العرب الشعر الشخصي الغنائي، بينما يشيع عند اليهود الشعر المجازى؛ فانعدام "المخيلة" ينفي الاختراع.

٧- "الساميون ينقصهم الإحساس بالتنوع ؛ فالتشريع السامي لم يعرف مطلقاً إلا نوعاً واحداً من القصاص هو الموت. وملكة الضحك معروفة عند الساميين".

٨- "الأخلاق نفسها ينظر إليها الساميون نظرة تختلف نظرتنا إليها، فالسامي لا يعرف مطلقاً أن عليه واجبات إلا لنفسه، وإذا طلبت إليه أن يحافظ على كلمته ويبر بوعده وأن يقيم العدل بلا تحيز فإنما طلبت إليه مستحيلاً؛ فالأنانية تتمثل فيهم بأجل مظهرها".^(٤٩)

ولم يناقش محمد روحي فيصل هذه الأفكار التي نقلها عن الأصل الفرنسي صادق برسوم مطر، لكنها اشتغلت على ما هو متواتر متداول في الثقافة الغربية بكل إسقاطاته الدينية والاجتماعية والسياسية وذلك قبل أن يبتدئ بعض المستشرقين اليهود^(٤٧) واليساريين في الرد على بعض هذه الأفكار أو إحالتها إلى الآداب العربية بمعزل عن إطارها السامي الذي طرحته الأوروبيون في مطلع العصر الایديولوجي ضمن الانحياز الكلى

لالأصول اليونانية. لكن هذه الردود تدخل في إطار لا علاقة له بالعروبة والإسلام، بل تخص المواجهة اليهودية وكذلك اليسارية للفكر النازى الذى اتخذ من تلك النظرية مرتکزاً له.^(٤٨)

إن التفرقة بين السامى والآرى التى طرحتها رينان فى كتابه "فى تاريخ اللغات السامية"، ذات علاقة بموقفه من العروبة والعلم فى محاضرته "الإسلام والعلم"؛ فالعرب "محصورون كباقي الشعوب السامية فى الدائرة الضيقية للغائية والنبوة"^(٤٩)، وليسوا مهيئين بطبيعتهم للتفلسف ولا للتفكير العلمى، "فالزمن الذى كان يسود فيه العنصر العربى - وهو عهد الخلفاء الراشدين - لم تكن فيه فلسفة، ولم يظهر البحث العلمى ولا الفلسفة إلا حين انتصر الفرس ونصروا العباسيين على الأمويين وسلموهم زمام الملك، ونقلوا الخلافة إلى العراق مهد التمدن الفارسى القديم"^(٥٠)؛ فمعظم مظاهر المدنية من صنع العنصر الفارسى، ومعظم الانتاج الفلسفى من صنع النسطوريين النصارى والحرانيين الصابئية. وإذا كان هذا الانتاج العلمى والفلسفى قد تم تدوينه بالعربية فلا يعني هذا أن العرب لهم فضل فيه؛ لأنه "إذا كانت اللغة العربية قد استخدمت لتمرير الفلسفة فذلك لأنها نجحت فى فرض واستمرار دورها كلغة ثقافة، تماماً كما كانت اللاتинية فى العصور الوسطى. وكما أن روجر بيكون Roger Bacon الذى كتب باللاتينية لم يكن لاتينياً، كذلك ابن سينا الذى كتب بالعربية لم يكن عربياً. إن Latum ليست أكثر مسئولية عن السكولاستيكية القراءوسطية، من مسئولية شبه الجزيرة العربية عن الفلسفة المسماة عربية".^(٥١)

لاحظ أن رينان لا يستطيع التفكير دون القياس على تاريخ الغرب، وهذه سمة متأصلة في منهجيته الفاقدة التي تعتمد كثيراً على قياس المثل بكل ما فيه من إهادار للشروط التاريخية والوضعية الحضارية.

ومثلاً قاس رينان هنا علاقة ابن سينا باللغة العربية على علاقة روجر بيكون باللغة اللاتينية، قاس من قبل علاقة الإسلام بالعلم على علاقة المسيحية الكاثوليكية بالعلم. ولذلك ينتهي إلى أن رفض الإسلام شرط لكل تجديد، متجاهلاً أو جاهلاً لكون الإسلام لا يشبه الجهاز اللاهوتي، وتحديداً لا يشبه الكاثوليكية المنتصرة في القرن الثاني عشر الميلادي.

ثم إن تفسير رينان سطحي وتبسيطي؛ لأنه ليس من الثابت أن سيطرة الفكر الدينى المتزمن على السياسى والعقلى والاجتماعى هو الذى سبب انحطاط الحضارة الإسلامية، لأن الفكر الدينى المتزمن نفسه ما هو إلا نتاج ومظهر للتراجع الحضارى، وانعكاس لظروف اجتماعية واقتصادية وسياسية؛ إنه معلول وليس علة.

ومن جوانب القصور المنهجى عند رينان الحديث عن الحضارة العربية الإسلامية كوحدة واحدة مندمجة؛ ومحاكمتها بالمؤقت والعايد والاستثنائي. إن حالات الاضطهاد الفكرى تظل قليلة، ولا يمكن موازنتها بمساحة الحرية الفكرية والعقائدية التى كانت متاحة فى معظم الفترات، بدليل أن الحرانين والنسطوريين ظلوا على عقائدهم وواصلوا انتاجهم الفلسفى والعلمى، والمتفلسفة اليهود مارسوا انتاج الفلسفة وعلم الكلام ولم نسمع عن طبيب أو كميائى أو فلكى اضطهد بسبب أبحاثه العلمية إلى غير ذلك من الأمثلة المعروفة والمشهورة التى تجاوزها رينان ومرةً عليها مرور غير العايد. ولا يمكن لمحلل موضوعى أن يرجع حالات الاضطهاد الفكرى

لموقف جامد للإسلام كدين؛ فهى ترجع إلى صراع سياسى اجتماعى، وإلى المزايدة بالدين دفاعاً عن المصالح. إن الإسلام فى حد ذاته كنصل يشجع حرية الفكر والاجتهاد وينبذ التقليد والجمود إلى درجة جعلت نبىه (ص) يقول: "إذا اجتهد الحاكم فأصاب فله أجران، وإن اجتهد فأخطأ فله أجر واحد"^(٥٢). ولسنا بحاجة لاستخدام آلية الدفاع التقليدية التى تورد آيات النص استشهاداً على عدم محاربته للعلم. فهذه مسألة صارت مستهلكة، ومع أن استهلاكها يدل على شبه ذيوعها وتأكدها، لكن أصحاب المصالح من أنصار الفكر الدوجماتيقي لا يزالون فى غياب سائرین.

الالتباسات التي أثارها رد الأفغاني على رينان

"مهما يكن من رأى السيد في الأديان فإن الرجل لم يكن داعية إلى الحاد ولا عدوا للدين..."

مصطفى عبد الرزاق

جريدة السياسة، ٢٢ مارس ١٩٤٣، ص ٢.

الالتباسات التي أثارها رد الأفغاني على رينان

لم تُثُرْ أى من كتابات الأفغاني اشتباهاً واحتلافاً حولها مثلاً أثار رده على رينان؛ حيث نشأ حول هذا الرد أسئلة من قبيل : هل يمثل هذا الرد تعبيراً عن عدم تمسك الأفغاني بإيمانه الإسلامي؟ وهل يعكس تراجعاً في فكره تحت تأثير إقامته في باريس ونتيجة شدة وطأة علمانية رينان؟ وهل يكشف هذا الرد الغطاء عن كون الأفغاني يقدم السياسي على الدينى، ويوظف هذا الأخير تبعاً لمقتضيات الصراع؟

لقد تبادرت إجابات الباحثين حول هذه الأسئلة، وشكلت إجاباتهم اتجاهات أربعة في فهم رد الأفغاني على رينان:

ذهب الاتجاه الأول إلى اعتبار الرد معبراً عن موقف متبادر مع سائر ما كتبه الأفغاني عن الإسلام، لاسيما "الرد على الدهريين"، لكن هذا التبادر لا يرقى إلى درجة عدم تمسك الأفغاني بإسلامه؛ حيث إن للرد على رينان ما يسوغه ويرره من منظور سياسي ايديولوجي. ويمثل هذا الاتجاه الشيخ مصطفى عبد الرزاق والباحث الإيرلندي حامد عنايت.

أما الشيخ مصطفى عبد الرزاق فقد تناول "رد الأفغاني على رينان" بالتحليل من خلال مقالتين في جريدة "السياسة" بتاريخ (٢١-٢٢ مارس ١٩٢٣م). وكان قد سبق له إلقاء محاضرة حول الموضوع في الجامعة المصرية في ٢٠ مارس. وقد اعتمد على ترجمة قام بها محمود إبراهيم الدسوقي للرد على رينان، ولم تكن هذه الترجمة من الفرنسية مباشرة، بل كانت ترجمة له عن ترجمة ألمانية. وأشار الشيخ مصطفى عبد الرزاق في هاتين المقالتين إلى سفر الأفغاني إلى فرنسا سنة ١٨٧٩، وأورد قصة التقائه

برينان، وأنه هو الذى أوعز إليه بإلقاء محاضرة عن الإسلام والعلم فى جامعة السربون.^(٥٣)

وقد اعتبر عبد الرزاق "الرد على رينان" كاسفاً عن موقف جديد للأفغاني مباین لسائر ما كتبه، وخاصة "الرد على الدهريين"، فى مسألة علاقه الدين بالعلم. لكنه حاول تسویغ آراء الأفغاني، فقال : "مهما يكن من رأى السيد في الأديان فإن الرجل لم يكن داعية إلحاد ولا عدواً للدين".^(٥٤) وذهب إلى وجود أسباب دفعت الأفغاني إلى كتابة رده على ذلك النحو، منها "سفره لأول مرة إلى أوربا، واتصاله بكتاب الفلسفة والعلماء، وحبه للاستظهار بصداقتهم على خدمة مراميه السياسية، واندماجه في سلك الحركة الفكرية الحديثة بعيدة عن الدين".^(٥٥)

ولا يشك الشيخ عبد الرزاق في نيل غایة الأفغاني، وإخلاصه في الكفاح من أجل جعل دول الإسلام حرة موحدة متقدمة، يقول : "وقد كان مرمى مساعديه ومحور آماله أن يخلص دول الإسلام من النفوذ الأوروبي مادياً وسياسياً، وأن يعمل على رقيها الداخلي المستقل بإيجاد النظم الحرة فيها. ثم يجمع شتااتها ممالك مستقلة تحت لواء خليفة واحد مكونة لدولة قوية قادرة على صد العداون الخارجي".^(٥٦)

ولم يقم عبد الرزاق بتحليل ونقد تعقیب رینان الذي زعم فيه أن الأفغاني يؤيده في كون الإسلام شجع الحركة العلمية في النصف الأول من وجوده، بينما عمل على خنقها في النصف الثاني.

ويبدو المنحى السالف حامد عنایت رئيس قسم العلوم السياسية بجامعة طهران، وذلك في دراسة له بمجلة "دراسات إيرانية"^(٥٧)، يرد فيها على دراسة نيكى كيدى، ويعتبر أن تحليلها للرد على رینان هش وضئيل وغير

كاف^(٥٨). ويرجع عنایت تناقض آراء الأفغاني إلى أسباب سياسية؛ لأنّه كان يسعى في المقام الأول إلى تحرير ووحدة البلاد الإسلامية، واتخذ لذلك كل الوسائل. ومن ثم فإن رده على رينان إذا كان يشتمل على شيء من عدم التمسك الصارم بالدين الإسلامي، فذلك لأنّه حاول أن يخاطب الجمهور الفرنسي بلغة تقدمية حديثة؛ بغضّ التأثير فيهم لصالح قضية الاستقلال السياسي للعالم الإسلامي، ومثل هذا يمكن أن نجد - حسب رأى عنایت - في "الرد على الدهريين"؛ حيث إنّه بدوره يشتمل على آراء تناقض مع آراء دينية أخرى له؛ وما كان ذلك إلا اعتقاداً منه بأن كتابة "الرد على الدهريين" على ذلك النحو مما يقوى وحدة الهنود كامة متدينة - سواء كانوا مسلمين أو غير مسلمين - في مواجهة الاستعمار الانجليزي.

ويكشف هذا الموقف عن "الضعف الأساسي في تيار الحداثة الإسلامي" واهتمامه المسرف بالسياسة على حساب مواجهة بعض القضايا الحيوية الأساسية في العلاقة بين الإسلام والعالم الحديث. وربما كان هذا واجباً لا مفر منه في الكفاح ضد الاستعمار في القرن التاسع عشر ... وقد ورثت أجيال متعاقبة من دعاة الحداثة هذا الضعف عن الرواد. ومن ثم ضحوا بالنهضة الثقافية مقابل النشاط السياسي التأمري، وأحلوا مكان العصابات محل التربية السياسية للجماهير^(٥٩). من الواضح هنا أنّ عنایت يقع في تعليم مسرف؛ لأنّ من بين دعاة الحداثة والتجدد الإسلامي من فضل التربية السياسية للجماهير على التغيير الثوري الطفري، مثل محمد عبده وعباس العقاد وآخرين.

ثم إن منطق الأولويات هو الذي حتم على الأفغاني أن يركز جهده في ميدان النشاط السياسي على حساب النهضة الثقافية؛ وهذا ما فرضته

الوضعية الاستعمارية للبلدان الإسلامية وحالة الاهتراء السياسي التي كان يعاني منها الشرق.

ويذهب الاتجاه الثاني إلى أن رأى الأفغاني تعرض لسوء فهم شديد؛ وهو لا يمثل على الإطلاق تراجعاً عن مواقفه السابقة، فضلاً عن كونه لا يعبر عن اعتقاد الأفغاني في مسؤولية الإسلام عن خنق الحركة العلمية والفلسفية في الشرق؛ فالأفغاني لا يزال متمسكاً بإيمانه الإسلامي الأصيل. ويمثل هذا الرأي محمد عبده ورشيد رضا وأحمد أمين وعدد من الكتاب اللاحقين.

فالإمام محمد عبده يدرأ بشدة سوء الفهم الذي تعرض له الأفغاني، ويجزم بأنه لم يقصد على الإطلاق اعتبار الإسلام مختصاً للعقل والعلم؛ وإذا كان هناك ثمة تعطيل لحركة العلم فالمستؤل عنها هو بعض الحكماء الذين أسلوا فهم الإسلام ووظفوه من أجل مصالحهم السياسية وخدمة مواقفهم الأيديولوجية. ولقد نقل محمد رشيد رضا رأى الإمام محمد عبده عندما تعرض للقضية في مجلة المنار، في أربع مقالات، قصد من ورائها تبرئة ساحة الأفغاني؛ حيث حشد كثيراً من الاقتباسات من كتابات الأفغاني يؤكّد بها صدق موقفه الإيماني ودفاعه المجيد عن الإسلام. وتتابع رضا في هذا الصدد ما ذهب إليه الإمام محمد عبده من كون الأفغاني فرق بين ما سماه إسلام الحكم المناوي لحركة العلم وإسلام القرآن المؤازر لها؛ حيث إنّه "يخاطب العقل، ويرفع شأن العلم في آيات كثيرة، ويبين أن لله سننا في الكون قام بها نظامه، وأن هذه السنن لا تبدل لها ولا تحويل" (١٠).

وقد أيدَّ أحمد أمين نسبياً هذا التفسير الذي قدمه محمد عبده ورشيد رضا؛ وأورد مقتطفات من مقالة الأفغاني تؤيد التفسير المذكور. لكنه يرى

"أن السيد عبر تعبيراً غير دقيق عن تفرقته بين طبيعة الدين الإسلامي وسيرة المسلمين، وخصوصاً أنه أخذ على رينان تقصيره في أنه لم يبحث هل هذا الشر نشأ عن الديانة الإسلامية نفسها، أو عن الصورة التي تصور بها الإسلام، أو عن أخلاق بعض الشعوب التي اعتقدت الإسلام؟ وقراءتنا لرده تشعرنا بأنه وقع في هذا الليس، وأنه كان يدور حول فكرة أن للدين دائرة، وللعلم دائرة، ويجب أن يسبح كل في دائرته من غير طغيان، وأن الدين يجب ألا يعارض العلم فيما ثبّت صحته علمياً. وهذه الآراء الواضحة في ذهنا الآن، والواضحة في تعبيرنا، لم ترد واضحة في رده"^(٦١).

ومع أن أحمد أمين يؤكّد أن الأفغاني لم يقل أن الإسلام قد أعاد حركة العلم، فإنه يعتبر رد الأفغاني على رينان "رداً مهوشًا"، بل يعتبر محاضرة رينان نفسها غير خارجة عن هذا الحكم؛ فهي مهوشة كذلك.^(٦٢)

ويرى أحمد أمين أن الأفغاني قد استطاع أن يؤثر في رينان تأثيراً إيجابياً، حتى إنه جعله يعدل في آرائه السابقة. ويستشهد أمين على ذلك بما قاله رينان في مقالة له تعقيباً على "رد الأفغاني"؛ حيث جاء في نهاية هذا التعقيب قول رينان : "ويلوح لي أن الشيخ جمال الدين زودنى بطائفة من الآراء الهامة تعيننى على نظرى الأساسى، وهى أن الإسلام فى النصف الأول من وجوده لم يحل دون استقرار الحركة العلمية فى الأرضى الإسلامية، ولكنه فى النصف الثانى خنق الحركة العلمية وهى فى حظيرته، فكان هذا من سوء حظه"^(٦٣). ويستنتج أحمد أمين من قول رينان هذا أن الأفغاني تمكن من التأثير في آرائه، يقول : "وهذه النتيجة الأخيرة - من غير شك - فيها كثير من التعديل لآراء رينان السابقة، وهى تؤدى حتماً إلى أن مقاومة العلم ليست من طبيعة الإسلام، ولو كانت من طبيعته ما شجع الحركة العلمية في أوله ولا آخره"^(٦٤).

إذن، فأحمد أمين مع أنه يعتبر محاضرة رينان ورد الأفغاني عليها مهوشين، فإنه ينتهي إلى أن المنازرة تم خضت عن تأثير الأفغاني في آراء رينان.

وسار في هذا الاتجاه الذي افتتحه محمد عبده ورشيد رضا ثم أحمد أمين نسبياً، كثيرون مثل عبد الرحمن الرافعى الذى لخص رد الأفغاني بطريقة تتم عن قناعته بصلابة موقف الأفغاني ودفاعه القوى عن الإسلام والعروبة. ويخلص إلى أن رينان قد أكابر هذا الرد والتى بالأفغاني و"باحث وإياه في الموضوع، وأعجب رينان بعقريته وسعة علمه وقوه حجته"^(٦٥). ويدافع د. محسن عبد الحميد عن رد الأفغاني ويعتقد أن رينان قد تراجع عن مقالته أمام قوة منطق جمال الدين العلمي والتاريخي^(٦٦). أما محمد طاهر الجيلاني فينقل تحليل ورأى أحمد أمين حرفياً^(٦٧).

ويذهب اتجاه ثالث إلى أن رد الأفغاني يكشف عدم تمسكه بالدين؛ لأنه أخذ على الإسلام تسببه في تأخر العلم مما يدل على أن إقامته في باريس قد غيرت رأيه في الإسلام. ويمثل هذا الاتجاه إيلى كدورى ونيكى كيدى وموظف عثماني كبير غير معروف اسمه وهو ما باكدامان.

يؤسس إيلى كدورى موقفه من الأفغاني بشكل عام على إدراك مشوه له، وذلك في دراسة له بعنوان "مقالة عن الكفر بالأديان والكافح السياسي في الإسلام الحديث"، ويصر - بشكل غريب - على التشكيك في إيمان الأفغاني بالإسلام، بل والتشكيك في إيمان محمد عبده! ويورد كدورى كثيراً من الأدلة على تفسيره، وهي أدلة قائمة على تعسف شديد وجهل أشد؛ حيث يسلك كل المسالك التي تؤدى إلى إبراز الأفغاني على أنه حامل لكل الصفات المعيبة هو وتلميذه محمد عبده؛ ولا تخرج أداته في أغلبها عن كونها محاسبة على

النيات ودخول النفوس؛ الأمر الذي يجعل منهجية هذا الباحث منهجية ذهانية تلون الواقع باللون الذي تريده! وعلى سبيل المثال فإنه يرى أن "إبعاد الأفغاني عن المحفل الماسوني مؤشر كاف على تطرفه، وفي الوقت نفسه يؤكد أن "دخوله في الماسونية" مؤشر كاف على "أنه رأى فيها امتداداً حديثاً للتطرف الإسلامي القديم الذي اجتنبه على نحو واضح .. وكانت الماسونية - في ذلك الحين - وثيقة الارتباط بالتحرر وحرية الفكر في الشرق الأوسط. وكان من شروطها أن يبدى الماسوني كراهيته للدين التقليدي الصحيح".^(٦٨) هكذا يصبح الموقف ونقيضه عند كدورى دليلاً على صفة واحدة! مما يؤكد أن منهجه يه هشة ملونة ترى كل الأشياء المتباينة بلون واحد!

في ضوء هذه المنهجية يؤكد كدورى أن "من مظاهر كفر الأفغاني ... أنه كتب في رده على رينان آخذًا على الإسلام تسببه في تأخر العلم، وأنه لم يحتاج على رينان حين وصفه بالإلحاد، وأنه طلب من محمد عبده عدم نشر رده على رينان بالعربية".^(٦٩)

وتتعرض نيكي كيدى في كتابها "رد الفعل الإسلامي للاستعمار" للمناظرة بين الأفغاني ورينان. وترى أن "رد الأفغاني على رينان" يكشف عن أن إقامته في أوروبا قد غيرت رأيه في الإسلام وتتسى أن دفاع الأفغاني المجيد عن الإسلام في العروة الوثقى كتب أثناء إقامته في باريس بعد رده على رينان؛ فالأفغاني أقام في باريس من منتصف يناير ١٨٨٣ إلى يوليو ١٨٨٥، ونشر رده على رينان في ١٨ مايو ١٨٨٣، وأصدر العروة الوثقى سنة ١٨٨٤. لكن الباحثة تعتبر أن رده على رينان هو أظهر الأدلة على أنه كان بعيداً عن أن يكون المتمسك بدينه^(٧٠)، وتقول : "ومن المهم أنه لم تظهر آية ترجمة للرد في آية لغة شرقية، وأنه أسع تقديمها تقريباً في اللغات الشرقية كدفاع عن الإسلام". وقد كان بوسع الأفغاني بسهولة أن يقتصر على

ملحوظة عظمة المنجزات العلمية العربية الإسلامية في الماضي والقول "بأن الإسلام قد شوهدت صورته في القرون الأخيرة، ولكنه اختار أن يهاجم الدين الإسلامي بكلمات قوية"^(٧١). وطبعاً الباحثة لا تذكر لنا تلك الكلمات القوية التي زعمت أن الأفغاني هاجم بها الدين الإسلامي.

وترجع الباحثة إلى بعض التحليلات التي قام بها شريف المجاهد في رسالة ماجستير له من جامعة ماجيل في كندا، وألبرت حوراني في كتابه "الفكر العربي في العصر الليبرالي"، وترى أن هذه التحليلات تساعد على فهم خلفية الأفغاني الفكرية، بالرغم من كونها لا تساعد كثيراً - فيما تزعم - على فهم الإيحاءات المعادية للدين في نصوص مثل "الرد على رينان".

ونقارن نيكى كيدى بين ما كتبه سليم عنحورى^(٧٢) عن إلحاد وآرائه في الكون والطبيعة بما كتبه هو نفسه في رده على رينان فتجد تطابقاً واضحاً تعزوه إلى سابق تربيته في إيران والعراق وإقامته في الهند. وتسننخ الباحثة أن رده على رينان يكشف عن طريقة أكثر حداثة في التعبير عن تعادل الشرق والغرب في التطور بصفة خاصة؛ فال المسيحية استغرقت عشرة قرون كي تتطور من التحجر إلى البحث الحر والعلم، والمسلمون لا يمكن توقع تطورهم في أقل من ذلك. وهذه النقطة الأخيرة قد تؤثر في الغربيين ولكن كان من الصعب أن تتناسب مع حشد الجماهير المتدينة لصد الغرب.

وتشير هوما باكدامان^(٧٣) إلى أن محاضرة رينان التي ألقاها في السوربون قد أغضبت الكثيرين فور نشرها في "الديبيا" في ٣٠ مارس ١٨٨٣، لأنه قال إن الإسلام أغلق الأبواب في وجه العلم ما عدا في إيران. وكان الأفغاني ومن أثارتهم المحاضرة، فكتب ردًا نشرته "الديبيا" في ١٨

مايو، أى بعد نحو شهر ونصف الشهر، ولكنه لم يرض برده كثيراً من المسلمين الموجودين فى باريس وقتها؛ فقد ذكر أن "جميع الأديان لا تعرف التسامح، وكل منها طريقة الخاصة فى ذلك، واعترف بأن الإسلام كان حجر عثرة أمام العلم، وخلص إلى أن الصراع لن ينتهى بين الجمود والاجتهاد، أى بين الدين والفلسفة. وسيظل العقل والفلسفة للخاصة فى حين سيظل المثال الدينى للعامة"^(٧٤). هكذا تتسب هذه الباحثة إلى الأفغاني أفكاراً وأقوالاً لم يقل بها الأفغاني فى رده، ومن المؤكد أنها لم ترجع إلى رد الأفغاني، ولربما استقت معلوماتها من مصدر ما من المصادر الاستشرافية التى تعمدت تشويه مواقف وأفكار الأفغاني، مثل كتاب إيلى كدورى "الأفغاني وعبدة : مقالة عن الكفر بالأديان والكافح السياسى فى الإسلام الحديث". هذا الاحتمال قائم، لكن الاحتمال الأكثر ترجيحاً أن تكون استقت معلوماتها فى هذه النقطة من بعض تقارير الشرطة الفرنسية عن الأفغاني فى أثناء إقامته فى باريس، لاسيما أنها تشير - فى سياق آخر - إلى تقرير بتاريخ ٢٨ مارس ١٨٨٤ يصف الأفغاني بأنه "ذو روح متحررة" ويتحدث عن منشور منسوب للأفغاني يضم إعلاناً عن قرب ظهور "العروة الوثقى" بهدف مكافحة الإنجليز وتجميع المسلمين حول المهدى، كما يتحدث عما كتبه الأفغاني عن الإسلام فى "صحيفة المناظرات" الفرنسية فى الرد على رينان، وكيف أن الرد أغضب المسلمين وعدوه خيانة، حتى أن موظفاً عثمانياً كبيراً مرّ بباريس فصرح بأن صاحب هذا الرد "شخص لم يكن على دين محمد مطلقاً"^(٧٥).

وثمة اتجاه رابع يشكك فى أن يكون الأفغاني صاحب هذا الرد، فهو مدسوس عليه؛ لأنه وصل إلى باريس أثناء إلقاء المحاضرة، وأنه لم يكن يعرف الفرنسية معرفة جيدة، فضلاً عن أنه لم يشر إليه مطلقاً فى "العروة الوثقى". وهذا الاتجاه يذهب إليه بعض الباحثين - كما تقول هوما باكدامان

الباحثة الإيرانية - بيد أن هذه الباحثة نفسها التي ذكرت أن بعض الباحثين يقولون بهذا دون ذكر لأسمائهم، ترفض هذا الرأي استناداً إلى أن الشيخ محمد عبده أشار إلى الرد في رسالته للأفغاني من بيروت، وأن معرفة الأخير للفرنسية بدأت في استنبول عام ١٨٧٠، ثم استأنف دراستها في مصر على يد صنوع، وعاد إليها عندما سافر إلى باريس، فضلاً عن أنه كتب الرد نفسه - كما ذكرت الصحفة - بالعربية ثم ترجم للنشر.

حقيقة موقف الأفغاني من علاقة الإسلام بالعلم

... إن المرء ليتساءل بعد أن يقرأ المحاضرة (التي ألقاها رينان) عن آخرها : أصدر هذا الشر عن الديانة الإسلامية نفسها، أم كان منشأه الصورة التي انتشرت بها الديانة الإسلامية في العالم، أم أن أخلاق الشعوب التي اعتنقوا الإسلام، أو حملت على اعتناقه بالقوة، وعاداتها وملكاتها الطبيعية، هي جميعاً مصدر ذلك؟".

جمال الدين الأفغاني

الأعمال الكاملة ، ص ٢٠٨

حقيقة موقف الأفغاني من علاقة الإسلام بالعلم

جاء رد الأفغاني على رينان دفاعاً عن الإسلام مقتضباً، ومتأدباً، ومتواضعاً بالعقلانية الهدائة، وحالياً من الخطابة والانشاء، وللتمسأ لرينان العذر في خلطه بين الإسلام ونمط حياة المسلمين في الفترة المتأخرة من الحضارة الإسلامية. ومن الواضح أن جوهر الخطاب الرياني، من حيث تأسسه على المعتقد العنصري الأوروبي الذي يفرق بين الذهن السامي والذهن الآري، غاب عن وعي الأفغاني ربما لأن رينان لم يشر إليه مباشرة في محاضرته، وإن كان حاضراً في خلفية المحاضرة ككل.

ومع ذلك فقد استطاع الأفغاني أن يكشف عن الخلل المنهجي الذي وقع فيه رينان عندما لم يميز بين ثلاثة أمور من الممكن أن يتربّى على مراعاة التمييز بينها نتائج جد مختلفة عما وصل إليها رينان نتيجة الخلط بينها. فهو لم يميز بين الإسلام كدين محض، والصورة التي انتشر بها الإسلام أي طريقة الفهم التي فهم بها الإسلام، وأخلاق وعادات وطبيعة الشعوب التي اعتقده. ثم أن موضوعية جمال الدين الأفغاني جعلته لا يلقى اتهاماً مقابل اتهام؛ إذ أنه لم يتم المسيحية كدين بمحاربة العلم والفلسفة، وإنما عزا المناهضة التي يتعرضان لها إلى رجال الدين الكاثوليك الذين يفهمون المسيحية وفق طريقتهم الخاصة، أي أن الأفغاني لم يقع في الخطأ المنهجي الذي وقع فيه رينان، مع أنه لم ينس مقارنة رجال الدين المسلمين بغيرهم، معترضاً ضمناً بوجود عداء للفلسفة والعلوم عند بعضهم، عازلاً بينهم في مثل هذه الحالة وبين أصول الدين، مشيراً إلى أن زعماء الكنيسة الكاثوليكية ما زلوا إلى وقتنا يعارضون التدليس والضلال، أي العلم والفلسفة. ومثل هذه المقارنة والعزل سيتكرران بشكل أو بآخر في كتابات متعددة بعد ذلك.

يقول الأفغاني : "فاما عن النقطة الأولى فإن المرء ليتساءل بعد أن يقرأ المحاضرة عن آخرها: أصدر هذا الشر عن الديانة الإسلامية نفسها، أم كان منشأه الصورة التي انتشرت بها الديانة الإسلامية في العالم، أم أن أخلاق الشعوب التي اعتنقت الإسلام، أو حملت على اعتقاده بالقوة، وعاداتها وملكاتها الطبيعية، هي جميعاً مصدر ذلك؟ لا ريب أن قصر الوقت المخصص للمسيو رينان قد حال دون جلائه هذه النقطة"^(٧٦). ثم أخذ يبين أن ما وقع لل المسلمين وقع مثله في الأديان الأخرى ؛ "رؤساء الكنيسة الكاثوليكية المجلون لم يلقوا أسلحتهم بعد كما أعلم، وهم عاكفون على محاربة ما يسمونه بالتدليس والضلال (يعنى العلم والفلسفة)"^(٧٧).

هكذا استطاع الأفغاني أن يضرب دعوى رينان في النقطة الحساسة عندما كشف عن الخلل المنهجي الذي تقوم عليه تلك الدعوى. وفي كل الأحوال لا يمكن أن يفهم رد الأفغاني - إذا توخي المرء الموضوعية - على أنه يمثل تراجعاً عن الإيمان بالإسلام، أو اعترافاً بإعاقة ومناهضة الإسلام للعلم. لكن بعض الباحثين^(٧٨) أرادوا أن يفهموا ذلك الفهم غير الموضوعي، متهمين الأفغاني في إيمانه، وزاعمين أن إقامة الأفغاني في باريس قد أثرت على موقفه من الإسلام تأثيراً سلبياً! على أساس أنه ذهب إلى أن الإسلام أثناء النصف الأول من حياته لم يعيق الحركة العلمية عن الظهور في بلاد المسلمين، ولكنه خنق هذه الحركة في مهدها في النصف الأخير. وفي الحقيقة إن الأفغاني لم يقل بأن الإسلام قد منع حضور ذلك، وإنما الفهم المتجر للإسلام الذي قدمه الفقهاء والساسة المستبدون في العصور المتأخرة هو المسؤول مسئولة مباشرة عن إعاقة حركة العلم؛ فالأفغاني كان يميز بين الإسلام المثالى في عصر النبوة والخلفاء الراشدين، والإسلام كما فهمه المتأخر من الساسة والفقهاء. وهذا ما سماه محمد عبد الله إسلام القرآن

وإسلام الحكم^(٧٩). وقد كان الأفغاني من أوائل المصلحين المحدثين - إن لم يكن أولهم - تميّزاً بين الإسلام نفسه كقرآن وسنة وتطبيق في عهد الصحابة الراشدين، والصورة التي انتشر بها الإسلام، وأخلاق وطبعات وعادات المسلمين أنفسهم، والتوظيف المتجر للإسلام الذي قام به بعض الفقهاء والحكام.

ولا شك أن الأفغاني عندما تحدث بصورة سلبية لم يكن يقصد الإسلام الأول؛ لأنَّه ينظر إليه باعتباره مثلاً أعلى يخلو من العناصر غير المناهضة للعلم خاصة والتفكير عامَّة؛ فضلاً عن أن كتاباته السابقة للرد على رينان وبالمعاصرة أو اللاحقة له مثل مقالاته في جريدة البصیر والعروة الوثقى تؤكِّد أن الإصلاح عنده يجب أن يتم داخل حدود الإسلام وليس من خارجه. خاصة وأنَّ الأفغاني كان يرى أن المعانى الباطنة في القرآن متعددة، ومن ثم يجب إعادة تأويله إذا تصادم مع العقل أو العلم، وهذه نفسها هي وجهة نظر ابن رشد، لكنَّ الأفغاني توسيع في ذلك حتى يفتح الباب للعلم الحديث، مؤكداً على الحتمية المتتجددة للاجتِهاد في فهم الدين.

ويؤخذ على الأفغاني أنه في رده لم يوضح بتفصيل هذه الفروق والاختلافات بين الإسلام القرآني وبين الإسلام في سياقه التاريخي في العصور المتأخرة، مع أنه كان يلح على هذه الفروق في كتاباته الأخرى ودروسه الشفوية، وقد تأثر محمد عبده إلى حد كبير بهذه التفرقة؛ حتى إنها أصبحت آلية ملزمة لكل دفاعاته عن الإسلام^(٨٠). والأفغاني يؤكِّد أن ما بلغه المسلمون من عظمة ومجد إنما يرجع إلى قيام دولتهم على أساس الدين، وأن ما طرأ عليهم من الانحلال والضعف إنما يرجع إلى "انفصال الرتبة العلمية (= الدينية) عن رتبة الخلافة وقتما قفع الخلفاء العباسيون باسم الخلافة دون أن يحوزوا شرف العلم والتفقه في الدين والاجتِهاد في أصوله

وفروعه كما كان الراشدون رضى الله عنهم^(٨١). وإن فالعلاج الناجع لهذه الأمة "إنما يكون برجوعها إلى قواعد دينها، والأخذ بأحكامه على ما كان عليه في بدايته"^(٨٢).

وقد أكد الأفغاني التفرقة بين إسلام القرآن وإسلام المسلمين في حديث نقله الأستاذ عبد القادر المغربي، وأودعه كتابه عن الأفغاني، ثم نقله الأستاذ محمد أبو رية في المختارات التي جمعها من أعمال الأفغاني تحت عنوان "صيحة جمال الدين الأفغاني"؛ حيث يقول الأفغاني : "والقرآن من أكبر الوسائل في لفت نظر الإفرنج إلى حسن الإسلام، فهو يدعوهم بلسان حاله، لكنهم يرون حالة المسلمين السيئة من خلال القرآن فيقعدون عن اتباعه والإيمان به. فإذا أردنا اليوم أن نحمل غيرنا على الدخول في ديننا، وجب علينا قبل كل شيء أن نقيم لهم البرهان على أننا متمسكون بخصال الإسلام، وإلا لم نكن مسلمين كاملين".^(٨٣)

ويرى الأفغاني بوضوح أن القرآن يدعو للتفكير العلمي الفلسفى؛ فهو؛ "أول من دلنا على الوصول إلى الحقائق بالطريقة الفلسفية وهي "لـم؟" وـ"لـماذا؟". إذ أن معظم آيات القرآن واردة في معرض: لم كان الأمر كذا؟ ولماذا كان الأمر كذا؟ وتکلیف المخاطبين أن يعطوا الجواب المعقول على هذا السؤال، وليس الفلسفة سوى ذلك"^(٨٤). ويعد الأفغاني القرآن هو السبب الأول في نقل العرب من الهمجية إلى المدنية والحضارة، فمن "مزايا القرآن أن العرب قبل إزالت القرآن عليهم كانوا في حالة همجية لا توصف، فلم يمض عليهم قرن ونصف من الزمان حتى ملكوا عالم زمانهم، وفاقوا أمم الأرض سياسة وعلمًا وفلسفة وصناعة وتجارة، وكل هذا لعمري لم ينتج إلا عن هدى القرآن وإرشاد القرآن".^(٨٥).

إذن فالإحالة إلى كتابات الأفغاني الأخرى وأحاديثه تؤكد أنه لم يكن يقصد إسلام القرآن عندما تحدث - في رده على رينان - بصورة سلبية عن أسباب إعاقة حركة العلم، بل كان يقصد الحكماء والفقهاء الجامدين في العصور المتأخرة الذين لم "يحوزوا شرف العلم والتفقه في الدين والاجتهاد في أصوله وفروعه كما كان الراشدون رضي الله عنهم" ^(٨٦).

وإذا كان دفاع الأفغاني عن الإسلام جاء مقتضباً، فإن دفاعه عن العرب جاء مفصلاً. وقبل أن نتبع هذا الدفاع لابد من الإشارة - ولو على وجه السرعة - إلى أن الأفغاني لم يكن يستطيع التفكير في الإسلام بدون عروبة، مثلما كان أى مفكر ليبرالي معاصر له لا يستطيع التفكير في القومية العربية بدون الإسلام؛ فشلة تلازم أصيل بين الإسلام والعروبة ليس في وعي الأفغاني فقط، بل في وعي المفكر العربي آنذاك حتى ولو كان ليبراليا مسلماً أو مسيحياً ^(٨٧).

وفي بداية تفنيد الأفغاني لدعوى رينان عن عدم ميل العربي الطبيعي للعلوم، وابتعاد عقولهم بحكم تكوينها الفطري عن الفلسفة والنظر فيها - أشار الأفغاني إلى "أن الشعب العربي خرج من حال الهمجية التي كان عليها وأخذ يسير في طريق التقدم الذهني والعلمى، ويغذى السير بسرعة لا تعادلها إلا سرعة فتوحاته السياسية، وقد تمكن في خلال قرن من التكيف بالعلوم اليونانية والفارسية ... فتقدمت العلوم تقدماً مدهشاً بين العرب وفي كل البلدان التي خضعت لسيادتهم" ^(٨٨). وعندما توقفت روما وبيزنطة عن البحث العلمي والفلسفى، شرع العرب "يتناولون ما تركته الأمم المتقدمة، فأحيوا تلك العلوم المندثرة ورقوها وخلعوا عليها بهجة لم تكن لها من قبل" ^(٨٩).

وما من شك أن العرب أخذوا عن الفرس واليونان علومهم وفلسفاتهم، لكنهم قد ساهموا في تطورها وارتقاها، في الوقت الذي لم يكن يفعل فيه الفرنسيون والإنجليز والألمان أي شيء، يقول الأفغاني: "صحيح أن العرب أخذوا عن اليونان فلسفتهم كما أخذوا عن الفرس ما اشتهروا به، بيد أن هذه العلوم التي أخذوها بحق الفتح قد رقوها ووسعوا نطاقها، ووضحوها ونسقوها تنسيقاً منطقياً، وبلغوا بها مرتبة من الكمال تدل على سلامية الذوق، وتتطوّر على التثبت والدقة النادرين، وقد كان الفرنسيون والإنجليز والألمان لا يبعدون عن روما وبيزنطة بعد العرب عندهما، وكان من السهل عليهم أن يستغلوا كنوز علوم تلك المدينتين ولكنهم لم يفعلوا".^(٩٠) ولم يستفد الأوروبيون من علوم الأوائل إلا بعد أن اتصلوا بالمدنية العربية، ولم يفكروا في أرسطو وهو في شكله اليوناني، ولكنهم فكروا فيه وترجموه وهو في صورته العربية؛ مما يدل على مزايا العرب العقلية.

أما زعم رينان "أن أكثر الفلسفة الذين شهدتهم القرون الأولى للإسلام كانوا كتابي الساسيين من أصل حراني أو أندلسى أو فارسى أو من نصارى الشام"^(٩١)، فيفتقد الأفغاني بلغة برهانية هادئة قائلاً: "أرجو أن يسمح لي أن ألاحظ أن الحرانيين كانوا عرباً، وأن العرب لما احتلوا إسبانيا لم يفقدوا جنسيتهم بل ظلوا عرباً، وأن اللغة العربية كانت إلى ما قبل الإسلام بعده قرون لغة الحرانيين، وكونهم قد حافظوا على دياناتهم القديمة وهي الصابئة، ليس معناه أنهم لم ينتموا إلى الجنسية العربية، وقد كانت أكثرية نصارى الشام عرباً غسانيين اهتدوا بهدى النصرانية. أما ابن باجه وابن رشد وابن طفيل فلا يمكن القول بأنهم أقل عربية من الكندي بدعوى أنهم لم يُولدوا في جزيرة العرب، وخصوصاً إذا اعتبرنا أن لا سبيل إلى تمييز أمة عن أخرى إلا بلغتها. ثم ماذا يكون لو قصرنا نظرنا على الأصل الذي ينتمي

إليه العظيم، ولم نأبه للنفوذ الذي سيطر عليه، والتشجيع الذي لقيه من الأمة التي عاش فيها؟ لو فعلنا ذلك لقلنا إن نابليون لا ينتمي إلى فرنسا، ولما صاح لألمانيا أو إنجلترا أن تدعى كلتاهم الحق في العلماء الذين استوطنوها بعد أن رحل أصولهم إليها من بلدان أخرى^(٩٢).

من الواضح هنا أن الأفغاني يستعير هنا فكرة ابن خلدون التي تؤكد أن هوية الماء تتحدد بانتمائه اللغوي وثقافته والحضارة التي نشأ فيها. وهذه الفكرة ستقل عند ابن خلدون وتتكرر عند عدد كبير من المستشرقين لاسيما غرونباوم وبرنارد لويس.

ويحاول الأفغاني أن يكتشف منطق التاريخ في التقدم، على أساس نوع من المعادلة والقابل بين الشرق والغرب، فيرى أن الغرب المسيحي استغرق عشرة قرون كي يتطور من التخلف إلى التقدم، ولا يمكن توقيع تطور الشرق الإسلامي في فترة أقل من هذه. ولاشك أن مثل هذه الملاحظة الأخيرة تتعارض مع ثورية الإصلاح عند الأفغاني؛ حيث كان لا يأبه بمنهج التدرج البطئ، ويعوّل على منهج الطفرة الثوري الذي يرفض الانتظار.

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن: هل توجد فروق بين "الرد على الدهريين" و"الرد على رينان"؟

إن مضمون موقف الأفغاني من الدين لم يتغير من "الرد على الدهريين" إلى "الرد على رينان". ومع ذلك توجد عدة فروق تتعلق بالشكل والأداء والأسلوب؛ فبينما آلية الأفغاني في الرد الأول آلية هجومية أكثر منها دفاعية فإن آليته في الرد الثاني يغلب عليها الدفاع أكثر من الهجوم. ونظراً لأن الرد الأول موجه إلى العامة في الشرق، فإن الأفغاني استخدم آيات الإنماء والخطابة والحماس لعرض حججه وبراهينه، وكان أداؤه آخذاً شكل

الجهاد المناهض للزندقة والإباحية. أما الرد الثاني، فلكونه موجه إلى الخاصة في أوربا، فإنه امتنع الآيات العقلانية الهادئة، وانتهت منهج الحداثة والليبرالية.

وليس من شك أن الأفغاني كان متمنكاً في استخدامه لتلك الآيات وانتهاجه لهذا المنهج، إلى درجة أثارت إعجاب رينان ودفعته لقول: "تعرف بالشيخ جمال الدين من نحو شهرين فوق في نفسي منه مالم يقع لي إلا من القليلين، وأثر في تأثيراً قوياً؛ وقد جرى بيننا حديث عقدت من أجله النية على أن تكون علاقة العلم بالإسلام هي موضوع محاضراتي في السربون..." والشيخ جمال الدين نفسه خير دليل يمكن أن نسوقه على تلك النظرية العظيمة التي طالما أعلناها، وهي أن قيمة الأديان بقيمة من يعتن بها من الأجناس، وقد خيل إلى من حرية فكره، ونبالة شبيمه، وصراحته، وأنا أتحدث إليه - أني أرى أحد معارفى من القدماء وجهاً لوجه، وأنى أشهد ابن سينا، أو ابن رشد، أو واحد من أولئك الملحدين العظام الذى ظلوا خمسة قرون يعملون على تحرير الإنسانية من الإسار" ^(٩٣).

وإذا كان البعض قد فهم من عبارة رينان الأخيرة أنه يصفه بالإلحاد، فهذا فهم غير صحيح؛ لأن رينان لا يشبه الأفغاني بالملحدين في إلحادهم، وإنما يشبهه بهم في عملهم "على تحرير الإنسانية من الإسار"؛ فوجه الشبه وضحته العبارة نفسها على أنه المساهمة في فك قيود الإنسانية وجعلها أكثر حرية؛ مما يؤكد ليبرالية الأفغاني وتحررها، بدليل أن ابن سينا وابن رشد كانوا كذلك مع كونهم مؤمنين بمعنى ما من المعانى، ومن هذه الزاوية يرى رينان في الأفغاني : ابن سينا وابن رشد.

وأضاف رينان في تعليقه على رد الأفغاني : "ولست أرى في البحث النفيس الذي عالجه الشيخ إلا نقطة يصح أن نختلف فيها حقيقة .. فلنسنا بالتأكيد نذكر ما لرومة على تاريخ الإنسانية من نفوذ، ولا ما كان للعرب من نفوذ، ولكن هذه التيارات الإنسانية العظيمة في حاجة إلى تحليل؛ إذ ليس كل ما كتب باللاتينية يزین تاج شهرة روما، ولا كل ما كتب باليونانية من عمل اليونانيين، ولا كل ما كتب بالعربية نتاج عربي، ولا كل ما نشأ في بلد مسيحي من تأثير المسيحية، ولا كل ما ظهر في البلدان الإسلامية من ثمار الإسلام" ^(٩٤).

لاحظ كيف تراجعت لهجة رينان بعد رد الأفغاني؛ فهو الآن لا ينكر ما كان للعرب من نفوذ، مع أنه في المحاضرة أنكر أن يكون لهم دور إيجابي في صنع الحضارة التي هي في رأيه نتاج فارسي أندلسى حرانى نسطوري، أما الآن فيصل إلى أنه ليس "كل ما كتب بالعربية نتاج عربي"، أى أن "بعضه" ليس نتاجاً عربياً بعد أن كان "كله" - في المحاضرة - ليس نتاجاً عربياً! وما يكشف عن تراجع لهجته كذلك أنه يعتبر حكمه على العرب من هذه الزاوية مثل حجمه على اللاتين واليونان "هذه التيارات الإنسانية العظيمة في حاجة إلى تحليل؛ إذ ليس كل ما كتب باللاتينية يزین تاج روما، ولا كل ما كتب باليونانية من عمل اليونانيين، ولا كل ما كتب بالعربية نتاج عربي".

ويعقب رينان على اتهام الأفغاني له بأنه لم يوف الكلام حقه، ولم يقل في المسيحية ما قاله في الإسلام، بقوله: "هذا قول حق، فجاليليو لم يلق من الكاثوليك خيراً مما لقيه ابن رشد من المسلمين ... وإذا كنت لم أطل القول في هذه الحقيقة فلأن آرائي في هذا الشأن معروفة لا حاجة بي إلى تكريرها

على مسمع من محفل علم بكل أعمالى وآرائى ... ولست أريد من المسيحي ترك عقيدة المسيحية ولا من المسلم ترك الإسلام؛ ولكن أريد من المسيحيين وال المسلمين المتنورين أن يهتموا بالعلم اهتماماً لا تعوقه العقيدة، وقد تم هذا في نصف البلدان المسيحية، ونرجو أن يتم مثله في الإسلام. وإن يوماً يتم ذلك فيه لمما أرحب به أنا والشيخ ونطرب له جمياً^(٩٥). ثم أنهى رينان تعقيبه قائلاً: "ويلوح لى أن الشيخ جمال الدين قد زودنى بطاقة من الآراء الهامة تعينى على نظريتى الأساسية، وهى أن الإسلام فى النصف الأول من وجوده لم يحل دون استقرار الحركة العلمية فى الأراضى الإسلامية، ولكنه فى النصف الثانى خنق الحركة العلمية وهى فى حظيرته، فكان هذا من سوء حظه"^(٩٦).

ويبدو من قول رينان الأخير أنه عدل من زعمه القائل بأن الإسلام ضد العلم؛ لأنه هو ذا يذكر أن الإسلام لم يعق حركة العلم فى النصف الأول من وجوده. وكما يقول أحمد أمين : "وهذه النتيجة الأخيرة - من غير شك - فيها كثير من التعديل لآراء رينان السابقة، وهى تؤدى حتماً إلى أن مقاومة العلم ليست من طبيعة الإسلام، ولو كانت من طبيعته ما شجع الحركة العلمية فى أوله ولا آخره"^(٩٧). ومع هذا يبدو أن رينان لا يزال يخلط فى أحکامه بين الإسلام القرأنى وتاريخ المسلمين والصورة الجامدة للإسلام التى صنعها الحكام المستبدون وفقهاء السلطة فى العصور المتأخرة.

ورغم الاختلاف فى الرأى بين رينان والأفغانى، فإن كليهما قد عبر عن إعجابه بالآخر، ولم يخرج أى منهما عن آداب ورصانة المناظرة العلمية، بل ضرب الاثنين مثلاً رائعاً لأصول الحوار العلمي.

ويبدو أن الأفغاني قد أراد أن يستغل أجواء محاضرة رينان والردود المتعددة عليها استغلالاً سياسياً في مهاجمة السياسة الإنجليزية الاستعمارية؛ حيث كتب مقالة بعنوان "الإسلام والعلم": فاعتبروا يا أولى الأ بصار" بجريدة البصیر^(٩٨)، تعليقاً على رد آخر على رينان بقلم "أحد أفضلي الفرنسيين الجزائريين" (لم تذكر الصحيفة اسمه)، حيث امتدح الأفغاني رينان رغم اختلافه معه، كما امتدح باريس لحربيتها، فقال : "إن رينان الفيلسوف قد ألقى في باريس، كرسى الحرية، خطاباً جعل موضوعه الإسلام والعلم، وأظهر فيه أفكاره التي ذهبت به إليها حدود الشواهد التاريخية. وما حاد في خطابه عن سنة الأدب، وما تجاوز حدود الكمال الذي يقضى بها وجوب احترام الأمم في ما تتحله دينا"^(٩٩).

ويسجل هنا الأفغاني تقديره للحرية التي تتمتع بها الأمة الفرنسية؛ إذ قام الكثير من الفرنسيين بالرد على رينان وبيان أخطائه، يقول : "امتعض كثير من عظماء الأمة الفرنسية وتجهموا من مقالته، وحسبوه خروجاً عن النصفة، ومروراً عن محيط العدل في الحكم، وتعدياً على حقوق من يجب رعايته عليهم من المسلمين عموماً، وسكان الجزائر وتونس خصوصاً، حتى قام من هذه الأمة الشريفة من له الكلمة العالية في الحكومة، وكتب مقالة تندمر فيها من خطاب رينان، وبين هفواته، وأقام الأدلة على سقطاته، وزاد عن الديانة الإسلامية، ودافع عن المسلمين، وأبان ما كانوا عليه من الدرجة الريفية في الآداب والفلسفة. وما دعاه إلى مقالته هذه إلا فضيلة مراعاة الأمم في أديانها، وحسن السياسة"^(١٠٠). ويبيّن هذا القول من الأفغاني أنه لم يتراجع قط عن إيمانه بالإسلام، فضلاً عن كونه لم يغير أيا من مواقفه السابقة؛ فهذه

المقالة مكتوبة في أجواء الردود على رينان، ولهجتها تكشف عن ثبات الأفغاني على إسلامه وعروبه؛ مما يؤكد خطأ الذين حاولوا أن يستبطوا من "رد الأفغاني على رينان" ما يدل على إلحاده.

ولأن الأفغاني مكافح سياسي بالدرجة الأولى ضد الاستعمار؛ فإنه عمل على نقل المسألة إلى أرضية سياسية؛ حيث وظفها لمحاجمة الانجليز وسياستهم الاستعمارية التي تقوم على وأد حرية الفكر، وعدم "مراقبة الأمم في أدیانها"؛ ففي الوقت الذي يمتدح فيه أسلوب الحرية الذي ينتجه الفرنسيون باعتباره كمالاً من الكمالات، ينتقد الأسلوب الانجليزي المستبد، يقول : "وما يقدر هذا الكمال أحد حق قدره إلا إذا نظر إلى الأمة الانكليزية، وتتبع معاملاتها مع المسلمين في الهند. إن الإنكليز تحكم خمسين مليوناً من المسلمين. ولا ترى لهم على نفسها حقاً، ولا يختج ببالها وجوب مراعاتهم، ولا احترام ديانتهم. إن قسس الأبروتوستانت المغوروين يقومون في شوارع البلاد الهندية على سوقهم، ويطعنون في الديانة الإسلامية طعناً نقشعراً منه الأبدان، ويفتعلون من الأراجيف ما تصطك منه الآذان، ويختلقون أقوالاً يستبعشها الأوباش، وينسبون إلى سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في رسائلهم من الشتائم والفظائع ما تتبوا عنه الطباع. وكل هذا بمرأى من الحكومة، ومسمع من الأمة الانكليزية. وما تسمع من أحد منها إنكاراً، ولا ترى في وجوهها من هذه التعديلات أغيراً".^(١٠) ويذكر الأفغاني كتابين من كتب التبشير المسيحي في الهند آنذاك، مليئة بالسب والقذف في شارع الديانة الإسلامية، وهما كتاب "ميزان الحق" وكتاب "المسيح الدجال". ويكشف هذان الكتابان عن أباطيل لا حصر لها. ومع ذلك إذا قام أحد من علماء المسلمين بالرد عليها "يلقي القبض عليه بدعوى إثارة الفتنة، ويرسل بلا

محاكمة إلى جزائر أندمان. إن المولوى رحمة الله الهندى^(١٠٢) ما هرب إلى مكة المكرمة إلا بهذه التهمة التي تسببت عن المباحثات الواقعة بينه وبين القس فندر ك الأبروتسانتى. وإن جواد السباط ما فرّ ليلاً من الهند إلى جاوة إلا لتأليف البراهين السباطية ردًا عن دينه وردًا لأرجيف القسس الانكليزية^(١٠٣).

هكذا وظف الأفغاني محاضرة رينان والردود عليها لصالح قضيته السياسية، إذ انتهزها فرصة لمحاجمة السياسة الانجليزية المناهضة للدين الإسلامي في الهند.

كان لمحاضرة رينان ورد الأفغاني عليها آثار لاحقة على أكثر من مستوى في الحركة الاستشرافية من ناحية، والفكر العربي الحديث من ناحية أخرى؛ فإذا ما بدأنا بآثار آراء رينان نفسها المطروحة في المحاضرة عن معارضة الإسلام للعلم والفلسفة، والقصور النسبي للعقلية العربية وعجزها عن الإبداع، وتوقفها عند دور الشرح للتراث اليوناني دون تطوير أو تجاوز.. نلاحظ أن تلك الآراء وجدت استمراراً بعد ذلك على أيدي مجموعة من المستشرقين ، مثل كير وغيره من الذين واصلوا تكريسها وتدعمها. وفي داخل الفكر العربي الحديث نفسه نجد تأثيراً جزئياً ونسبياً - ولو مرحلياً - على بعض المفكرين الذين اعتقدوا في أولوية العقل اليوناني علمياً وفلسفياً، ومن ثم راحوا يتلمسون للتراث العربي أصلاً يونانياً، وسعوا لوضع بلدانهم في إطار الحضارة اليونانية. ونجد هذا جلياً عند طه حسين في كتابه "مستقبل الثقافة في مصر" الصادر عام ١٩٣٨ ، وعند عبد الرحمن بدوى الذي كرس لفكرة الأصول اليونانية أكثر من كتاب له، مثل "التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية" و "الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام" ، لكنه أكد في الوقت نفسه "دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي". وذهبت مجموعة كبيرة، منها على سامي النشار ولويس عوض إلى قبول نظرية وساطة العرب في نقل الفلسفة والشريعة والقانون، واقتصار خلقهم على علم الكلام والأداب وبعض العلوم التجريبية. ثم تحدث زكي نجيب محمود عن الشرق الفنان والغرب العالم، تلك بعض الآثار التي كان موقف رينان من الإسلام والعروبة من جهة والعلم والفلسفة من جهة أخرى - أحد محركيها.

أما رد الأفغاني على رينان، منضماً إلى سائر كتاباته ، فقد خلف آثاراً واسعة النطاق على محمد عبده في ردوده على هانوتو وزير خارجية فرنسا آنذاك، وقد نُشرت هذه الردود في كتاب "الإسلام بين العلم والمدنية" ، كما تجلّى

أثر الأفغاني في ردود محمد عبده على فرح انطون الذي عبر حرفيًا عن الرؤية العلمية المؤدلجة التي سادت أوروبا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، كما تجلى ذلك الأثر في ردود عبده على رؤية فرح انطون لابن رشد، وهي ردود بالضرورة على رينان؛ لأن فرح انطون لا يعبر عن وجهة نظر خاصة بقدر ما يعبر عن وجهة نظر رينان حول "ابن رشد والرشدية". ولم يقف أثر الأفغاني عند محمد عبده، بل تعداه إلى محمد رشيد رضا في ردوده على كروم، وإلى عباس محمود العقاد في دفاعه المجيد عن الإسلام، وإلى طه حسين في المرحلة الأخيرة من كتاباته عن الإسلام.

نصوص مختارة
من
أهم كتابات الأفغاني

(النص الأول)

رد الأفغاني على ارنست رينان

إن المحاضرة تشتمل على نقطتين أساسيتين (١) إن الديانة الإسلامية كانت - بما لها من نشأة خاصة - تاهض العلم، (٢) أن الأمة العربية غير صالحة بطبيعتها لعلوم ما وراء الطبيعة، ولا للفلسفة.

"فأما عن النقطة الأولى فإن المرء ليتساءل بعد أن يقرأ المحاضرة عن آخرها : - أصدر هذا الشر عن الديانة الإسلامية نفسها، أم كان منشؤه الصورة التي انتشرت بها الديانة الإسلامية في العالم، أم أن أخلاق الشعوب التي اعتنقت الإسلام، أو حملت على اعتقاده بالقوة، وعاداتها وملكاتها الطبيعية هي جمیعاً مصدر ذلك؟ لا ريب أن قصر الوقت المخصص للمسيو رينان قد حال دون جلائه هذه النقطة".

فرؤساء الكنيسة الكاثوليكية المجلون لم يلقوا أسلحتهم بعد، كما أعلم، وهم عاكفون على محاربة ما يسمونه بالتدليس والضلالة (يعنى العلم والفلسفة).

"وأما النقطة الثانية فالكل يعلم أن الشعب العربي خرج من حال الهمجية التي كان عليها وأخذ يسير في طريق التقدم الذهني والعلمي، ويغدو السير بسرعة لا تعادلها إلا سرعة فتوحاته السياسية، وقد تمكّن في خلال قرن من التكيف بالعلوم اليونانية والفارسية .. فتقدّمت العلوم تقدماً مدهشاً بين العرب وفي كل البلدان التي خضعت لسيادتهم وقد كانت روماً وبيزنطة المدينتين الرئيسيتين لعلوم اللاهوت والفلسفة بل مبعث أنوار المعارف الإنسانية كلها ... ثم جاء الوقت الذي وقف فيه علماء هاتين المدينتين عن البحث، وتهدمت فيه نصبهما للعلم، ودرجت كتبهم القيمة في طى

النسیان، وقد كان العرب في ذلك الجهل حين شرعوا يتناولون ما تركته الأمم المتقدمة، فأحيوا تلك العلوم المندثرة ورقوها وخلعوا عليها بهجة لم تكن لها من قبل، أو ليس هذا دلالة بل برهانا على حبهم الطبيعي للعلوم؟.

صحيح أن العرب أخذوا عن اليونان فلسفتهم كما أخذوا عن الفرس ما اشتهروا به، بيد أن هذه العلوم التي أخذوها بحق الفتح قد رقوها ووسعوا نطاقها، ووضحوها ونسقوها تنسيقا منطقيا، وبلغوا بها مرتبة من الكمال تدل على سلامة الذوق، وتنطوى على التثبت والدقة النادرتين، وقد كان الفرنسيون والإنجليز والألمان لا يبعدون عن رومنة وبيزنطة بعد العرب عنهم، وكان من السهل عليهم أن يستغلوا كنوز علوم تلك المدينتين ولكنهم لم يفعلوا، حتى جاء اليوم الذي ظهر فيه منار المدنية العربية على قمة جبال البرانس يرسل ضوءه وبهاءه على الغرب، فأحسن الأوروبيون اذ ذاك استقبال أرسطو بعد أن تقمص الصورة العربية، ولم يكونوا يفكرون فيه وهو في ثوبه اليوناني على مقربة منهم، أو ليس هذا برهانا آخر ناصعا على مزايا العرب الذهنية وحبهم الطبيعي للعلوم؟.

"وبينما يسلم مسيو رينان بأن البلدان الإسلامية في غضون خمسة قرون من سنة ٧٧٥م إلى أواسط القرن الثالث عشر كانت تحتوى علماء ومفكرين عظاما، وأن العالم الإسلامي إذ ذاك كان يفوق العالم المسيحي في الثقافة الذهنية، إذ يقول : - إن أكثر الفلسفة الذين شهدتهم القرون الأولى للإسلام كانوا كتابي الساسيين من أصل حراني أو أندلسى أو فارسى أو من نصارى الشام، ولست أريد أن أغنمط علماء الفرس صفاتهم الباهرة ولا أن أغض الطرف عن الدور الجليل الذى لعبوه في العالم الإسلامي، ولكن أرجو أن يسمح لي أن الاحظ أن الحرانيين كانوا عربا وأن العرب لما احتلوا إسبانيا لم يفقدوا جنسيتهم بل ظلوا عربا وأن اللغة العربية كانت إلى ما قبل

الإسلام بعدة قرون لغة الحرّانيين، وكونهم قد حافظوا على ديانتهم القديمة وهي الصابئة، ليس معناه أنهم لم ينتموا إلى الجنسية العربية وقد كانت أكثرية نصارى الشام عرباً غسانيين اهتدوا بهدئي النصرانية أما ابن باجه وابن رشد وابن طفيل فلا يمكن القول بأنهم أقل عربية من الكندي بدعوى أنهم لم يولدوا في جزيرة العرب، وخصوصاً إذا اعتبرنا أن لا سبيل إلى تمييز أمة عن أخرى إلا بلغتها.

"ثم ماذا يكون لو قصرنا نظرنا على الأصل الذي ينتمي إليه العظيم، ولم نأبه للنفوذ الذي سيطر عليه، والتشجيع الذي لقيه من الأمة التي عاش فيها؟ لو فعلنا ذلك لقلنا إن نابليون لا ينتمي إلى فرنسا، ولما صرخ لألمانيا أو إنجلترا أن تدعى كلتا هما الحق في العلماء الذي استوطنهما بعد أن رحل أصولهم إليها من بلدان أخرى".

"إن العقل لا يوافق الجماهير وتعاليمه لا يفدها إلا نخبة من المتنورين، والعلم - على ما به من جمال - لا يرضي الإنسانية كل الأرضاء وهي التي تتغطش إلى مثل أعلى وتحب التحليق في الآفاق المظلمة السحرية التي لا قبل للfilosophy والعلماء برؤيتها أو ارتياحها"(١٠٤).

(النص الثاني)

أصلية العرب العلمية

أخذ المنصروناليوم، من علماء الغرب، بالاعتراف للعرب بعض الفضل، بما سبقوإليه، كالجبر، وهو من موضوعات العرب، وواضعه "أبو السمح".

والجاذبية، والمركز، لم يكن المكتشف لها "اسحق نيوتن" مع الاعتراف بفضل الرجل، فمكتشفها "أبو بكر بن بشرون" من الجيل الثالث للهجرة، وعرفها بقوله، عند ذكر مركبات الكيمياء "قوة حاسة قابضة منعكسة إلى المركز، الأرض"!

وكذلك التحليل والتركيب من مكتشفات ابن بشرون من تلاميذ أحمد بن مسلمة المجريطي الذي عاش في الجيل الثالث، وذكر ذلك في رسالته لأبي السمح في الكيمياء الموجودة في مقدمة ابن خلدون تحت تعبير "الحل والعقد".

واكتشاف الفوسفور واستحضاره، اكتشفه ابن بشرون كذلك. والمؤرخ الألماني "هفر" في كتابه: "تاريخ الكيمياء" يقول صراحة إنه وجد في المكتبة الملكية رسالة ترجمت إلى اللاتيني "لبشير"، من علماء العرب، الموجود قبل أصغر، يعرف استحضار الفوسفور من "الأدرار" ويسميه "الياقوت الجمرى الاصطناعى".

واستحضار الأوكسجين من حجر المغنيسيا، وهو من مكتشفات ابن بشرون وعرفه بخاصته في الرسالة المار ذكرها لأبي السمح، وتعبيره عنها "بروح حساسة، أى غاز".

وكذلك الأيدروجين وخاصيته، وأن الواحد منهمما لحاسته يطفئ الأجسام الملتهبة، ويصعد مرتفعا، والثانية يلهبها، وهو أحط من الأول.

وحامض الآزوت، وهو من مكتشفات جابر بن حيان الكوفي، ولم يستطع الغربيون إنكاره أو ادعائهم اكتشافه، وجابر عاش في الجيل الثاني للهجرة وفي العصر الثامن للميلاد، يعني قبل ألف ومائة سنة تقريباً.

وحامض الكبريت، اكتشفه أبو بكر محمد بن زكريا الرازى، المولود في مدينة (الرى) في بلاد العجم سنة ٢٤٦هـ وتوفي سنة ٣٢٩هـ، وعرف استحضاره وذكره في كتابه (الحاوى) في فن الكيمياء باسم "روح الزاج"، وأنه بتفطير "زاج قيرس" التي هي "كبريتيت الحديد" يستحيل حامض الكبريت الذي هو أهم الحوامض وألزمها وأنفعها في الصنائع.

والكبريتي، وغيرها من عمادات مباحثات الكيمياء، كل ذلك من مكتشفات العرب. وكان الأساتذة في علم الكيمياء للجيل الثالث للهجرة أحمد ابن مسلمة المجريطي، وتلميذه ابن بشرون، وأبى السمح، وقد تقدمهم مثل جابر بن حيان الحراني، ومن بعدهم زكريا أبو بكر الرازى، وغيرهم.

أما أحمد بن مسلمة المجريطي، وهو من انتهت إليه الرياسة في مختلف العلوم في الأندلس، (في الجيل الثالث للهجرة وما بعده)، فما كذب في قوله "الكيمياء ثمرة الحكمة"، وأنها "تتم بالصناعة"، أى يتم عمل المعادن الخصيسة، وترفيعها للذهب، أو الفضة (صناعة).

أقول هذا، لا تقليلأ للطغراوى، ولا لأنى عانيت هذا الأمر، أو أشير على أحد أن يعانيه، أو يولع به، وليس ذلك لاستحالته كما يتوهمون، بل لعدم توفر أسبابه العلمية والفنية، وعدم وجود الأستاذ فيه. وشغف الخلق في معدن الذهب معلوم، الأمر الذي يذهب معه كل عقل، وذرّيه، فيحاول المولع لاقتطاف ثمرة الحكمة بمحض الجهل، والتخبط بتجارب وأمور لا تثمر إلا الخيّة.

أما براهين ابن خلدون، في انكاره على المجريطي وابن شرون قولهما بصحة الكيمياء، وموافقته لأستاذه "التافيقى"، وحكمهما باستحالة صحتها (الكيمياء)، لم يكن بالاستناد منها إلى علم، بل جل برهان ابن خلدون وأستاذه، أن رسالة ابن بشرون في الكيمياء من قبيل الألغاز، ومعانيها لا تكاد تبين ، مع أن الرسالة بكلمة ألفاظها ومعانيها صناعية محضة، وفنية صرفة.

وعلم الكيمياء له اصطلاحات خاصة يفهمها من يعاني ويدرس ذلك العلم. ولما كانت الكيمياء ثمرة الحكمة والعلم، كما صرخ المجريطي، كان فهم ما يكتب في شأنها عويضا، يحتاج إلى تحقيق في النظر، وممارسة في العمل.

ولم يدع ابن خلدون وأستاذه التافيقى أنهم عاينا هذا الفن، ولا هما فندا ما ورد في الرسالة عن طريق علمية، أو أتيا بالحجج والبرهان. بل غاية ما قالاه كما سبق (أن الرسالة لما كانت من قبيل الألغاز أو لا تكاد تبين، فهي إذن لا تتم - يعني الكيمياء - إلا بالسحر، أو بأرفاد ما فوق الطبيعة). مع أن الرسالة، كما قدمنا، صناعية فنية صرفة، تتطبق في معانيها على فن الكيمياء الحديث، المأخوذ بدون شك عن جهابذة العرب، أولئك الأعلام الذين وصلوا من كل فن إلى الغاية منه، خصوصا فيما نحن في صدده (الكيمياء).

ولا بد أن يأتي زمان، إن دام الحال على هذا المنوال، من البحث والتقريب، والتجربة، أن يتوصلوا إلى فهم حقائق هذا الفن الجليل واقتطاف ثمراته.

قلنا إن علم الكيمياء قد أخذه الأوربيون عن العرب بشكل ناقص، لغريب اصطلاحاتهم فيه، والتزامهم التعمية بأكثر مباحثه، لأنه لم يكن

قصدهم منه ترقية الصناعة، وایجاد الأصياغ، والأجزاء الكيماوية، على نحو ما فعل الأوروبيون بعلم الكيمياء، بل كان غرضهم (العرب) عمل الذهب بالصناعة، ومع كون أوروبا لم تعتن، ولم تهتم إلا بقشور ذلك العلم، وهى مقدمات لنتيجة، فقد قامت تلك القشور لدى الغربيين مقام تحويل المعادن الخصيصة إلى الذهب، بدليل ما انتفعوا بها في شعبات الصنائع والتجارة.

ثم أن ابن بثرون، في رسالته لأبى السمح، قد دل باشارته، وبتعبير خاص، على المادة التى يمكن بها العمل، وهى ما يسمونه باصطلاحهم "الحجر الفلسفى، أو المكرم، أو حجر الحكمه"، وأنصف كل الإنصال بقوله "إن معرفة المادة وحدها لا تفى بالغرض المقصود، ولا تثمر إذا لم يتمكن طالب ذلك العلم من معرفة عادات تلك الصناعة، ومنها التحليل والتركيب.."

هذه الصراحة فى أساس فن الكيمياء، وجدت مسطرة فى رسالة ابن بثرون العربى، قبل الجيل الثالث للهجرة وبعده، وعلماء أوروبا يدعون، بدون محاشاة أو مبالغة، أن المعلم "لافوازيه" هو أول من تتبه فأثبت التحليل والتركيب!.

نعم .. إن ابن بثرون لم يذكر بلسانه العربى لفظه "تحليل" و"تركيب" ، بل قال "الحل" و"العقد" ، وهو الأصح فنا وفهمـا.

ثم ذكر ابن بثرون بعد التحليل والتركيب، أو بعد الحل والعقد، عادة آخر، وهو "التقليل" ، وفسره بقوله : "تقليل الشئ من جوهره إلى جوهر غيره، ارتقاء". قال : "فالتراب يستحيل نباتاً، والنبات حيواناً، وأن أرفع مواليد النبات أدنى طبقات الحيوان، سلسلة تنتهي عند الإنسان، إذ هو آخر الاستحالات الثلاثة ونهايتها .. الخ".

وقد ذكر في معرض التحليل والتركيب، أو الحل والعقد، قائلاً: إننا لو أخذنا مادة مركبة وحللناها، ثم أعدنا تركيبها (وهو ما يسمى اليوم في علم الكيمياء الحديث "أصول سانتاز") يستحيل أن ترجع تلك المادة إلى ما منه تركبت، لتبادل أجزائها الفردية، واتحادها مع بعضها على القانون الفنى، الذي كان بلا ريب معروفا عند العرب.

وقد صرخ ابن بشرؤن أيضاً بامكان حصول جسم مستقيم معتدل، بالتفاعل الكيماوى طبعاً. وهذا هو المفهوم اليوم عند من درس مقدمات الكيمياء، وعلم أن الأساس (مثل البوتاسي، مثلاً) إذا تعامل مع حامض الأزوت، فعلى التدريج تذهب خاصية الأساس وخاصة الحامض، ويحصل هناك جسم معتدل، ليس هو بالأساس ولا بالحامض، ويسمونه "أزوتيت البوتاسي"، لا يؤثر على الترسنول ولا على ما هو أشد منه إحساساً.

هذا النوع من أنواع ما يسمونه علماء العرب الأقدمون "التقليب"، فمن لم يدرس ذلك الفن، ويعلم أصوله، يتوجه لا شك كما يتوجه بعض المغاربة الطوافين في الأرض، الذين يموهون على السذاج من الخلق (بعلم الكيمياء). ويفهمونهم أن "التقليب" عبارة عن مص أوراق على شكل الدينار، والدمدة عليه، وحرق البخور، والعزائم، فتتقلب الورقة ديناراً!

فأين هذا من أقوال ابن بشرؤن ومقاصده، وأستاذه المجريطي، اللذان وصلا بلا ريب إلى الغاية، والثمرة المطلوبة من هذا الفن.

ثم ذكر بعد "التقليب" عماد آخر هو "التنشيف".

وهذا العماد غاية في الأهمية، ويكتفى أنه لا يتم الأمر بدونه، مع استكمال شروط العمادات الآخر. وقد ثبت في الفن الحاضر أن التنشيف، أو التجفيف، على أنواع :

فمن المواد ما يسمونها صابونية، لا يمكن تنشيفها بالهواء، ولا بالشمس ولا بالحرارة، لأنها لو وضعت على حرارة مهما كانت درجتها خفيفة، أو معتدلة، أو شديدة (وهي تحت تماس الهواء) فلا تجف، لتوacial امتصاصها ما في الهواء من ماء. فلذلك يراجعون في معالجتها أنواعاً كثيرة من أصول التجفيف، أو التنشيف. منها ما يضعونه في ناقوس من زجاج ضمنه حوض فيه حامض الكبريت الصرف، وفوق الحوض أو الاناء تلك المادة التي يراد تنشيفها، فتوضع على لوح من زجاج تطلّى أطرافه بمادة لزجة يوضع عليها الناقوس لمنع الهواء من الخارج.

وبتلك الطريقة يمتص حامض الكبريت ماء الهواء ورطوبته، فيحصل تجفيفها.

والنوع الثاني للتجفيف، وهو وضع المادة تحت مخلية (مخخلة) الهواء، وتولى استعمالها حتى تجف وتتشف. والنوع الأخير، وهو لم يذكر فيما طالعه من كتب الكيمياء الحديثة، وإنما وجدته في كتب القوم (أى علماء العرب) وكان ذكرهم له من قبيل الإشارة إذ قالوا بعد البحث فيما للحرارة والبرودة من التأثير، ذلك البحث الدقيق بقولهم: "مادة حساسة"، استحضارها يكون من برادة النحاس بعد إخراج سواده حتى يصير نحاسياً، ومعاملته بحامض الكبريت (الزاج) الخ.

ولا ترى هذا الوصف ينطبق على غير الحامض الكبريتي الذي يعمل بواسطته الثلج اليوم، لشدة برونته بتخرره السريع.

ثم ذكر من العمادات "التنقية" لمنع المادة من الفساد، وتطهيرها من دنسها، وإخراج آفتها منها، وهذا معروف بالفن الحاضر "بالتطهير"، ومواد التطهير كثيرة، منها الكحول الصرف، والأكسجين (مولد الحموضة)، وقد

رجووه على الكلور، لحفظه المادة العضوية من غير تخرّب، ويفيد بالتبسيط أكثر من فائدة الكبريت أيضاً.

ثم ذكر "التكليس" في عداد العمادات المهمة، فمن التكليس ما يتم بالاحتراق تحت تضييق الهواء النسيمي، ومنه ما يحصل بتفاعل الحوامض .. الخ.

فمن هذا كله نعلم أن الكيميا لا يمكن الحصول عليها إلا بالتعلم الصحيح، والنظر الدقيق، والتجارب الممتدية عند فقد الأستاذ، وبالإجمال، فالكيميا صنعة من أدق الصنائع، وفن من أجل الفنون، ولا ريب أنه ثمرة العلم والحكمة "كما قالوا حقاً".

أن ابن مسلمة المجريطي، وتلميذه أبي بكر بن بشرون، قد صرحاً بأن معرفة الحجر، أو المادة التي يمكن العمل بها، غير كافٍ وحده، إذا لم تكن المعرفة تامة بتلك العمادات التي هي روح تلك الصناعة.

وابن خلدون لم يدع، ولم يقل إنه عثر على المادة، وأنقذ هذه العمادات، (كما سبق القول) بحسب الأصول الفنية، وأنه جربها على ما يتطلبه العلم، ولم ينجح ليصح إذ ذاك انكاره، ويكون قوله حجة على ابطالها، إخراجها من عداد الصناعات، وأنها لا تتم إلا بالسحر، أو بأرفاد بعالم مما فوق الطبيعة، أو بالنفوس الخيرة، أو الشريرة، وما كانت حجته على هذا القول إلا أنه وجد الرسالة من قبيل الالغاز، كما ذكره. وهكذا وافقه أستاذه التلفيقي، وليس لهما من برهان غير أنها و جداً معانيها "لا تكاد تبين".

فياترى، لو أخذ ابن خلدون وأستاذه التلفيقي ، كتاب الكيميا الحديث اليوم، ورأى (ك ١ أ٤) وأن ذلك معناه حامض الكبريت، أو (د ٢ ك) أنه كبريت الزيق . وهو لم يدرسه، أو يعاني ذلك الفن أو يأخذه من أهله بالتعلم،

لا شك كان ينكر ذلك، ويقول إنه ليس بعلم، بل أحاجى وألغاز، وأضاليل بحروف مقطعة وأرقام، أو كان يقول إنها من قبيل السحر، لأنها لن تبين له واضحة، ولا لاستاذه التلفيقي، كما تظهر بسائط الأمور.

ثم أن ابن خلدون قد صدق بالحالومية أحمد بن مسلمة المجريطي، وهي: "طماغس بعد أن يسود وغدامس توفنا غادس"، وقال : إن تلك الكلمات والأسماء الأعجمية إذا تلاها الإنسان قبل النوم، بعد رياضة، وصدق توجه فإنه يرى بها ما يحب أن يراه مما تتوقع نفسه لمعرفته.

وقال ابن خلدون أيضاً "إنه رأى بها مراء غريبة كانت نفسه تتسوق للوقوف عليها" وبالنتيجة، فقد قال بصحتها "وان التجربة قد اثبتتها الخ" مع أن تلك "الحالومية" لا تتطبق على علم بأصول، ولا على فن يحصل بالمزاولة والممارسة، أو ما يقول عليها برهان عقلی.

ومن الغريب أن يصدق ابن خلدون مثل هذه "الحالومية" (وربما يكون تصديقها حقاً) وينكر علماً مثل الكيمياء الذي لم يقف على حقيقته أو يثبت وقوفه عليه، ولم يعان أمره، واصطلاحاته، مع اعترافه بأن الكيمياء صناعة غريبة المنحى، بعيدة التناول عن جيل البداوة، مفقرة إلى صحة النظر، والتدقيق في علوم من تقدم من اليونان القدماء والكلدانيين قبل جابر بن حيان الحراني.

هذا ما رأاه ابن خلدون، وهذا ما ارتأيته في هذا المطلب، ولا يصح أن يرتاب المنصف بأن ابن خلدون من مفاحير الأمة، وأنه أغزر العلماء مادة، وأدقهم نظراً، وأصحهم قياساً، وأنفاهم للخرافات عن الدين، وأسرعهم أخذها بالمعقول، وأكثرهم ردًا للباطل من القول، وأبعدهم عن التقيد بالمالوف عن

غير علم بالفائدة، وبالاجمال: فالعالم عالة على فضل ابن خلدون في حكمة التاريخ، إذ هو الواضع لها، ولا منازع.

(تراثنا المجيد)

هاتوا مكتبة بغداد والأندلس والقيروان، وما ترجم في عصر الخلفاء العباسيين، وما حقق علماء العرب من المباحث، وما ألفوه من الكتب الفلسفية، والطبيعية، والكمياء، وبعد ذلك طالبوني وأ Zimmerman الحجة بعدم استيفاء أولئك العلماء مواضيع ما نرى من المباحث في العلوم والفنون الوافية إلينا عن طريق الغرب اليوم.

ودعوا عصر الجليد يستحوذ على قارة أوروبا مرة أخرى، ويدور الدور الفلكي بمحضه وتأثيره، ويجعل الحياة في ذلك الإقليم متعدزة كما كانت أولاً، وانظروا إذ ذاك إلى نهضة الشرق، خصوصاً متى تغير شكل الحكم في أهلها، فترون الشرق قد عاد مشرقاً بالعلماء، زاهراً بحقائق العلوم، مثبتاً مقرراً لكل ما هو نافع ويصلح أن يبقى أثراً^(١٠٥).

(النص الثالث)

إشارات علمية في القرآن الكريم (١٠٦)

... أما كروية الأرض، وهى من الحقائق العلمية، فقد أشار إليها القرآن بقوله (والأرض بعد ذلك دحها)، والدحى، بلغة العرب (البيض) أو الشكل البيضاوى (البيضاوى) وهو الكروي أو الأقرب إليها.

فهذه الاشارة تكفى لتفقى الحقيقة العلمية مع القرآن، أو ترجع بالتأويل ليتفق القرآن مع الحقيقة العلمية، لا أن يختلفا.

وأما ثبات الشمس، وأنها تدور على محورها، فقد أشار إلى ذلك بقوله (والشمس تجري لمستقر لها) والجرى والدوران بمعنى واحد، وكذلك المحور والمستقر، فلا تشريب على من يستنتج أن الشمس تجري على محور لها، هذا إذا كانت الحقيقة العلمية ما ذكرنا (من دوران الشمس على محورها) فالقرآن يكون قد أشار إليها وما خالفها.

ووصل علماء الفلك بالبحث إلى أن الأرض والشمس كانتا جرما واحدا، ثم انفصلت الأرض كرمة كما هي اليوم، وكان السديم، إلى آخره.

فإن تقرر هذا كحقيقة علمية، فإننا نرى في القرآن مالا يخالفهما، بقوله (كانتا رتقا ففتقا هما). وإذا نظرنا مثلا في علم الثروة، رأينا أن كثيرا من المتأخرین قد ادعوا وضع قواعده الكلية، ونوه بذكر أفرادهم لبراعتهم بفن الثروة، ومن أعظم تلك القواعد وجوب جبایة العشر وقت حصاده، وما ينطوي تحت ذلك من أموال يؤخذ عنها (رسوم) عند وجودها، وأن من فوائد ذلك سهولة أداء الزارع ما عليه من الحق في وقت الحصاد .. الخ.

فربى أن القرآن قد سبق أولئك العلماء في فن الثروة، وجاء بذلك القاعدة، بقوله : "وهو الذي أنشأ جنات معروشات، وغير معروشات، والنخل والزرع مختلفاً أكله، والزيتون والرمان متشابهاً وغير متشابه، كلوا من ثمره إذا اثمر، وآتوا حقه يوم حصاده".

وهكذا نرى في القرآن، إما اشارات إلى كليات العلوم وقواعدها، وإما بصراحة، وقد يطول الشرح في تتبعها كلها، فاجترأنا بهذا القليل عن الكثير، وتركنا لطلاب المزيد التتبع.

ومما أشغل العلماء، كيفية فناء العالم، والصورة التي يتم بها،. فتتبادر الأسئلة، وغاية ما وصلوا إليه أن الفناء الأرضي، وقيامتها، إنما يتم باختلال النظام الشمسي بالزلزال.

وعلى هذا نرى القرآن قد أشار، بل صرخ بذلك بقوله : (يا أيها الناس انقوا ربكم إن زلزلة الساعة شئ عظيم). وبقوله (إذا زلزلت الأرض زلزالها، وأخرجت الأرض أنساقها).

أما الاشارة إلى اختلال النظام الشمسي، فقد قال في بحث الساعة وعلاماتها (وترى الأرض بارزة)، أي خارجة عن محورها، غير راضخة للنظام الشمسي، وإذا ما حصل ذلك فلا شك يختلف ما عرف من الجهات اليوم فيصير الغرب شرقاً والجنوب شمالاً، وبذلك الخروج عن النظام الشمسي وما يحدثه من الزلزال العظيم، لا شك تتبعثر أجزاء الأرض لبعدها عن المركز، وتتساقط الجبال نسفاً، وتتحول براكين هائلة، وبالنتيجة تخرب الكرة الأرضية، ويعملها الفناء بما فيها من حيوان، وتقوم القيامة، والله أعلم.^(١٠٧)

(النص الرابع)

أوروبا والإسلام

إن أهل أوروبا مستعدون لقبول الإسلام إذا أحسنت الدعوة إليه، فقد قارناوا بين الدين الإسلامي وبين غيره فوجدوا البون شاسعاً من حيث يسر العقائد وقرب تناولها، وأقرب من أهل أوروبا إلى قبول الإسلام أهل أمريكا، لأنه لا يوجد بينهم وبين الأمم الإسلامية عداوات موروثة ولا أضغان مدفونة مثلما هي الحال بين المسلمين والأوروبيين.

والقرآن من أكبر الوسائل في لفت نظر الأفرنج إلى حسن الإسلام، فهو يدعوهم بلسان حاله، لكنهم يرون حالة المسلمين السيئة من خلال القرآن فيقعدون عن اتباعه والإيمان به. فإذا أردنا اليوم أن نحمل غيرنا على الدخول في ديننا، وجب علينا قبل كل شيء أن نقيم لهم البرهان على أننا متمسكون بخصال الإسلام. (وإلا) لم نكن مسلمين كاملين.

من ذلك (أن القرآن) أول من دلنا على الوصول إلى الحقائق بالطريقة الفلسفية وهي "لم"؟ و"لماذا"؟. إذ أن معظم آيات القرآن واردة في معرض: لم كان الأمر كذا؟. ولماذا كان الأمر كذا؟. وتکليف المخاطبين أن يعطوا الجواب المعقول على هذا السؤال، وليس الفلسفة سوى ذلك.

ومن مزايا القرآن أن العرب قبل انزال القرآن عليهم كانوا في حالة همجية لا توصف، فلم يمض عليهم قرن ونصف من الزمان حتى ملكوا عالم زمانهم، وفاقوا أمم الأرض سياسة وعلماً وفلسفة وصناعة وتجارة، وكل هذا لعمرى لم ينبع إلا عن هدى القرآن وارشاد القرآن. فالقرآن وحده الذي كان

كافيًا في اجتذاب الأمم القوية وهدایتها، جدير أن يكون كافيًااليوم أيضًا في
اجتذاب الأمم الحديثة وهدایتها.

لولانا!! لولانا!! القصور منا والتبعية علينا، انصرفنا عن الأخذ بروح
القرآن والعمل بمعانٍه ومضامينه إلا الاشتغال بألفاظه وإعرابه والوقوف عند
بابه دون التخطى إلى محرابه.^(١٠٨)

(النص الخامس)

الاصلاح الديني

إننا، عشر المسلمين إذا لم يُؤسس نهوضنا وتمدننا على قواعد ديننا وقرآننا فلا خير لنا فيه، ولا يمكن التخلص من وصمة انحطاطنا وتأخرنا إلا عن هذا الطريق، وإن ما تراه اليوم في حالة ظاهرة حسنة فيها (من حيث الرقي والأخذ بأسباب التمدن) هو عين التقهقر والانحطاط، لأننا في تمدننا هنا مقلدون للأمم الأوروبية، وهو تقليد يجرنا بطبيعته إلى الإعجاب بالأجانب والاستكانتة لهم والرضا بسلطانهم علينا، وبذلك تحول صبغة الإسلام التي من شأنها رفع راية السلطة والغلب إلى صبغة خمول وضعة واستئناس لحكم الاجنبي.

لابد من حركة دينية. وهي اهتمامنا بقلم ما مارسخ في عقول العوام ومعظم الخواص من فهم بعض العقائد الدينية والنصوص الشرعية على غير وجهها الحقيقي، وبعث القرآن وبث تعاليمه الصحيحة بين الجمهور وشرحها على وجهها الثابت من حيث يأخذ بهم إلى ما فيه سعادتهم دنيا وأخرى.

ولابد من تهذيب علومنا وتتفريح مكتبتنا ووضع مصنفات فيها قريبة المأخذ سهلة الفهم لنسعين بها على الوصول إلى الرقي والنجاح.

وإننا لو تأملنا في سبب انقلاب حالة عالم أوروبا من الهمجية إلى المدنية، نراه لا يتعدى الحركة الدينية التي قام بها "لوثر" وتمت على يديه، فإن هذا الرجل الكبير لما رأى شعوب أوروبا زلت وخدمت شهامتها من طول ما خضعت لرؤساء الدين، ولتقاليد لا تمت بصلة إلى عقل أو يقين، قام بتلك الحركة الدينية، ودعا إليها أمم أوروبا باصرار وعناد والجاج، فأصلاح

بذلك أخلاقهم وقوم اعوجاجهم وطهر عقولهم، ونبههم إلى أنهم إنما ولدوا حرارا فلماذا استعبدهم المستعبدون؟.

وقد نشأ عن نشوء "البروتستانتية" في أوروبا مباراة ومسابقة بينها وبين عدوتها "الكاثوليكية" فجعل كل فريق يرقب الفريق الآخر ويرصد أعماله ويحصى عليه حركاته وسكناته مخافة أن يسبقه إلى القوة والعزة والغلبة والارتفاع في معارج المدنية، فكان كل منهما يسعى ويجد ويبذل مبلغ طاقته في استجمام وسائل الرقي والتفوق على نده ومناظره، ومن هذه المنافسة بين الفريقين تولدت المدنية الحديثة التي نراها ونعجب بها^(١٠٩).

(النص السادس)

باب الاجتهد مفتوح

... يا سبحان الله. إن القاضى عياض قال ما قاله على قدر ما وسعه عقله، وتناوله فهمه، وناسب زمانه، فهل لا يحق لغيره أن يقول ما هو أقرب للحق وأوجه، وأصح من قول القاضى عياض، أو غيره من الأئمة؟

وهل يجب الجمود والوقوف عند أقوال أنس (هم انفسهم لم يقفوا عند حد أقوال من تقدمهم) قد أطلقوا لقولهم سراحه فاستبطوا، وقالوا، وأدلوا دلوهم فى الدلاء فى ذلك البحر المحيط من العلم، وأتوا بما ناسب زمانهم وتقارب مع عقول جيلهم، وتبدل الأحكام بتبدل الزمان.

ما معنى باب الاجتهد مسدود؟ وبأى نص سد باب الاجتهد؟ أو أى إمام قال لا ينبغي لأحد من المسلمين بعدى أن يجتهد ليتفقه بالدين؟ أو أن يهتدى بهدى القرآن وصحيح الحديث، أو أن يجد ويجتهد لتوسيع مفهومه منهما، والاستنتاج بالقياس على ما ينطبق على العلوم العصرية، و حاجيات الزمان وأحكامه؟ ولا ينافي جوهر النص.

إن الله بعث محمدا رسولا بلسان قومه "العربى" ليفهمهم ما يريد افهمهم، وليفهموا منه ما يقوله لهم (وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه)، (انا أنزلنا قرآننا عربيا لعلكم تعقلون)، (إنا جعلناه قرآننا عربيا لقوم يعقلون).

والقرآن ما أنزل إلا ليفهم، ولكى يعمل الإنسان بعقله لتدرك معانيه وفهم أحكامه، والمراد منها. فمن كان عالما باللسان العربى، وعاقلا غير مجنون، وعارفا بسيرة السلف، وما كان من طرق الاجماع، وما كان من الأحكام مطبقا على النص مباشرة، أو على وجه القياس، وصحيح الحديث،

جاز له النظر في أحكام القرآن، وتمعنها، والتدقيق فيها، واستنباط الأحكام منها ومن صحيح الحديث والقياس.

لا أرتات بأنه لو فسح في أجل أبي حنيفة، ومالك، والشافعى، وأحمد ابن حنبل، وعاشوا إلى اليوم، لداموا مجددين مجتهدين، يستبطون لكل قضية حكما من القرآن والحديث، وكلما زاد تعمقهم وتمعنهم ازدادوا فهما وتدققا.

نعم، أولئك الفحول من الأئمة، ورجال الأمة، اجتهدوا وأحسنوا (جزاهم الله عن الأمة خيرا)، ولكن لا يصح أن نعتقد أنهم أحاطوا بكل أسرار القرآن، أو تمكنا من تدوينها في كتبهم. والحقيقة أنهم مع ما وصلنا من علمهم الباهر، وتحقيقهم واجتهادهم، إنّ هو بالنسبة إلى ما حواه القرآن من العلوم، والحديث الصحيح من السنن، والتوضيح، إلا كفطرة من بحر، أو ثانية من دهر (والفضل بيد الله يؤتى به من يشاء من عباده) وعلمهم ما لم يكونوا يعلمون.^(١١٠)

(النص السابع)

الإسلام والعلم فاعتبروا يا أولي الأ بصار

إن رينان^(١١) الفيلسوف قد ألقى في باريس، كرسي الحرية، خطاباً جعل موضوعه الإسلام والعلم، وأظهر فيه أفكاره التي ذهبت به إلى إلها الشواهد التاريخية. وما حاد في خطابه عن سنة الأدب، وما تجاوز حدود الكمال الذي يقضى بها وجوب احترام الأمم فيما تتحله دينا.

ومع ذلك فقد امتنع كثير من عظماء الأمة الفرنسوية وتجهموا من مقاله، وحسبوه خروجاً عن النصفة، ومروراً عن محيط العدل في الحكم، وتعدياً على حقوق من يجب رعايته عليهم من المسلمين عموماً، وسكن الجزائر وتونس خصوصاً، حتى قام من هذه الأمة الشريفة من له الكلمة العالية في الحكومة، وكتب مقالة تذمّر فيها من خطاب رينان، وبيّن هفواته، وأقام الأدلة على سقطاته، وزاد عن الديانة الإسلامية، ودافع عن المسلمين، وأبان ما كانوا عليه من الدرجة الرفيعة في الآداب والفلسفة. وما دعاه إلى مقالته هذه إلا فضيلة مراعاة الأمم في أديانها، وحسن السياسة. وما يقدر هذا الكمال أحد حق قدره إلا إذا نظر إلى الأمة الإنكليزية. وتتبع معاملاتها مع المسلمين في الهند. إن الإنكليز تحكم خمسين مليوناً من المسلمين. ولا ترى لهم على نفسها حقاً، ولا يختلف ببالها وجوب مراعاتهم، ولا احترام ديانتهم. إن قسس الأبروتسانت المغوروين يقومون في شوارع البلاد الهندية على سوقهم، ويطعنون في الديانة الإسلامية طعناً نقشع منه الأبدان، ويفتعلون من الأراجيف ما تصطك منه الآذان، ويختلقون أقوالاً يستبشرها الأوباش، وينسبون إلى سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في رسائلهم من الشنائع والفظائع ما تتبّو عنه الطباع. وكل هذه برأي من الحكومة، ومسمى من

الأمة الإنكليزية. وما تسمع من أحد منها إنكاراً، ولا ترى في وجوهها من هذه التعديات أثراً.

وميزان الحق، والمسيح الدجال^(١١٢)، وغيرهما من الرسائل المحسوسة بالسب والشتم والقذف في شارع الديانة الإسلامية تتبئك عن كيفية معاملة الإنكليز مع مسلمي الهند، ونهج مراجعتهم. وإذا قام أحد من علماء المسلمين لأن يعارض هؤلاء القس بكتاب رسالة^(١١٣)، أو إلقاء مقالة يُلقى عليه القبض بدعوى إثارة الفتنة، ويرسل بلا محاكمة إلى جزائر أندمان^(١١٤). إن المولوى رحمة الله الهندى ما هرب إلى مكة المكرمة إلا بهذه التهمة التي تسببت عن المباحثات الواقعية بينه وبين القس فندرake الأبروتسنانتى. وإن جواد السباط ما فر ليلًا من الهند إلى جاوة إلا لتأليف البراهين السباباطية رداً عن دينه لأرجيف القس الإنكليزية.

فانظر أيها البصیر إلى التفاوت الكائن بين هاتين الأمتين، وأنصاف.^(١١٥)

الهوامش والمراجع

١) هذا بالطبع موقف الاستشراق العلمانى المناهض للكهنوت، لكن يوجد موقف آخر اتخذه الاستشراق التبشيرى الذى قرن بين تقدم أوروبا والدين المسيحى من ناحية، وبين تأخر الشرق والدين الإسلامى من ناحية أخرى.

انظر : مكسيم رودنسون ، جاذبية الإسلام ، ترجمة إلياس مرقص، بيروت، دار التویر، ١٩٨٢، ص ٥٧.

٢) المرجع السابق ، ص ٥٦.

٣) أليكسى جورافسکى، الإسلام والمسيحية، ترجمة د. خلف محمد الجراد، راجع المادة العلمية وقدم له : د. محمود حمدى زقزوق، الكويت، عالم المعرفة ٢١٥، ١٩٩٦م، ص ١٠٤.

٤) قارن : د. حسن حنفى، مقدمة في علم الاستغراب، القاهرة، الدار الفنية، ١٩٩١، ص ٢٩ وما بعدها.

٥) مكسيم رودنسون، جاذبية الإسلام، ص ٥٢.

٦) المرجع السابق ، ص ٥٤.

٧) أليكسى جورافسکى، الإسلام والمسيحية، ص ١٠٥.

N. Daniel, Islam : Europe and Empire, Edinburgh, (٨
1966, PP. 467-8.

٩) عبد الإله بلقزيز، إشكالية المرجع في الفكر العربي المعاصر، بيروت، دار المنتخب العربي، ١٩٩٢، ص ٧٨ - ٧٩.

١٠) انظر : د. محسن جاسم الموسوى، الاستشراق فى الفكر العربى،
بىروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٣، ص ٥٣.

١١) عبد الرحمن الكواكبي، الأعمال الكاملة، تحقيق د. محمد عماره،
بىروت، المؤسسة العربية، ١٩٧٥، ص ٣٠٨ - ٣١١.

١٢) رينان، مستقبل العلم، ص ٣١.
اقتبسه اميل برهيبة، تاريخ الفلسفة : الفلسفة الحديثة، ترجمة جورج
طرابيشى، بىروت، دار الطليعة، ١٩٨٧، ص ٣٦.

١٣) المرجع السابق، ص ٣٧. اقتبسه د. عبد الرحمن بدوى، موسوعة
الفلسفة، بىروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨٤ ، ج ١ ،
ص ٥٥٠.

١٤) اقتبسه بدوى ، موسوعة الفلسفة ، ج ١ ، ص ٥٤٩.

E. Renan, Examen d'un conscience Philosophique, In (١٥)
: Feuilles détachées.

اقتبسه جون هرمان راندال، تكوين العقل الحديث، ترجمة د. جورج
طعنه، مراجعة برهان دجاني، بىروت، دار الثقافة، ١٩٦٦ ، ج ٢ ،
ص ٣٠٠-٢٩٩.

١٦) اقتبسه اميل برهيبة، تاريخ الفلسفة: الفلسفة الحديثة، ص ٣٧.

١٧) وهى: ١- الحواريون ١٨٦٦ . ٢- الأنجليل والجيل الثاني للمسيحية
١٨٧٧ . ٣- القديس بولس ١٨٦٩ . ٤- السابق على المسيح ١٨٧٣
٥- الكنيسة المسيحية ١٨٧٩ . ٦- مرقس أورليوس ونهاية العالم القديم
١٨٨١.

- (١٨) ليتره Littré فيلسوف فرنسي وضعى (١٨٠١ - ١٨٨١).
- (١٩) رينان، ذكريات من الطفولة والشباب ، باريس، كالمان ليفى، ص ٢٨٢ - ٢٨٣. انظر : فيليسان شالى، موجز تاريخ الأديان، ترجمة حافظ الجمالى، دمشق، دار طлас، ١٩٩١، ص ٢٤١.
- (٢٠) رينان، حياة يسوع، ص ٦ و ٩. انظر : فيليسان شالى، موجز تاريخ الأديان، الموضع نفسه.
- (٢١) المصدر السابق، ص ١٥ و ١٦. انظر : فيليسان شالى، المرجع سالف الذكر، الموضع نفسه.
- (٢٢) اعتبر شتراوس حياة عيسى أسطورة من اختراع الجماعات المسيحية الأولى؛ ولئن مال رينان فى أول الأمر إلى الاقتداء به، فإنه لم يلبث أن افترق عنه بعزم وتصميم.
- انظر : جان بوميه، رينان وستراسبروج Renan et Strasbourg باريس، ١٩٢٦، الفصل الخامس. واميل برهيبة، تاريخ الفلسفة : الفلسفة الحديثة، ص ٣٧. ود. حسن حنفى، مقدمة فى علم الاستغراب، ص ٣٦١.
- (٢٣) رينان ، دراسات فى التاريخ الدينى، باريس ، كالمان - ليفى، الطبعة السابعة عام ١٩٨٥ ، ص ٢٢٠ اقتبسه فيليسان شالى، موجز تاريخ الأديان، ص ٢٦٧.
- (٢٤) اقتبسه هشام جعيط، أوروبا والإسلام ، بيروت، دار الحقيقة، ١٩٨٠ ، ص ٥٣.

- ٢٥) جمال الدين الأفغاني، الرد على الدهريين، ترجمة محمد عبده بمساعدة أبي تراب، القاهرة، مكتبة السلام العالمية، ١٩٨٣، ص ١٠٧.
- ٢٦) المرجع السابق ، ص ٣١.
- ٢٧) المرجع السابق، الموضع نفسه.
- ٢٨) المرجع السابق، ص ٣٧ - ٣٩.
- ٢٩) المرجع السابق، ص ٤١ - ٤٣.
- ٣٠) المرجع السابق ، ص ٤٥ - ٤٦.
- ٣١) المرجع السابق، ص ٩٥.
- ٣٢) المرجع السابق، ص ٩٦.
- ٣٣) المرجع السابق، ص ٩٨ - ٩٩.
- ٣٤) المرجع السابق ، ص ١٠٢.
- ٣٥) جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده، العروة الوثقى، القاهرة، دار العرب، الطبعة الثالثة ١٩٩٣، ص ٨.
- ٣٦) المرجع السابق، ص ١١ - ١٢.
- ٣٧) المرجع السابق ، ص ١٢.
- ٣٨) محمد المخزومي، خاطرات جمال الدين الأفغاني، بيروت، المطبعة العلمية، ١٩٣١، ص ٢٥٧، وفي هذا الكتاب سجل واضعه محمد المخزومي بعض ما سمعه من الأفغاني في سنواته الأخيرة باستنبول، أو الآستانة عاصمة الخلافة العثمانية. ولكنه ضم إلى ذلك بعض مقالات الأفغاني في "العروة الوثقى" فخلط بين المسموع والمنشور.

ومع هذا يعد الكتاب جزءاً مهماً من تراث الأفغاني؛ لأنه جمع آراء كثيرة متفرقة حول العديد من الأمور في ماضي الرجل وحاضره عند ذاك. انظر مقدمة سلسلة الأعمال المجهولة لجمال الدين الأفغاني، تحقيق وتقديم د. على شلش، لندن، رياض الرئيس للكتب والنشر، ١٩٨٧، ص ١١.

(٣٩) محمد المخزومي، خاطرات جمال الدين الأفغاني، ص ٣٤١.

(٤٠) على المحافظة، الاتجاهات الفكرية عند العرب، بيروت، الأهلية للنشر والتوزيع، ١٩٨٧، ص ٧٣.

(٤١) هشام جعيط، أوروبا والإسلام، ص ٦١.

Hourani, Abert, Arabic Thought In Liberal Age, (٤٢)
Oxford University Press, London, 1967, P. 120.

(٤٣) لاحظ كيف يعطي رينان لنفسه الحق في الكشف عن النيات! وهو بهذا يعارض المنهج العلمي الدقيق.

(٤٤) أحمد أمين، زعماء الإصلاح، القاهرة، مكتبة الأسرة، ١٩٩٦، ج ٢
ص ٤١.

(٤٥) هشام جعيط، أوروبا والإسلام ، ص ٥٦.

(٤٦) محمد روحي فيصل ، "إلى الأستاذ محمد كرد على : أغراض المستشرقين" ، الرسالة، العدد ١١١، ١٩٣٥، السنة الثالثة، ١٣٣١ - ١٣٣٥.

(٤٧) في هذا السياق تمت محاولات للرد على مقوله رينان القائلة بأن الثقافة اليهودية "انعكاس للثقافة الإسلامية ليس إلا" ويتجلی هذا في حالات مثل

موسى بن ميمون وتلميذه يوسف بن يهودا اللذين أكيرا ابن رشد،
وموسى بن طبون ويوسف بن ماخى وكاللونيم بن كاللونيم وغيرهم من
الذين ترجموا شروح ابن رشد في العبرانية. انظر :

Renan, Averroés et L'averroisme, PP. 193 f. Quoted in : Majid Fakhry, A History of Islamic Philosophy, New York, Columbia University Press, 1970, P. 306.

Quoted in : David E. Cooper, World Philosophies, Oxford, Blackwell, 1996, P. 161.

ولا شك أن رينان في هذه النقطة بالذات محق؛ لأن الفلسفه اليهود ما هم إلا مرآة للفلسفة وعلم الكلام الذين ظهراء في إطار الحضارة العربية الإسلامية. ولذلك فإن محاولات بعض المستشرقين اليهود من أجل الرد عليه غير ذات جدوى فيما يتعلق بهذه المسألة.

(٤٨) انظر : د. محسن جاسم الموسوى، الاستشراق في الفكر العربي، ص ١٤٦.

(٤٩) رينان، الأعمال الكاملة ، باريس، كالمان - ليفى ، ١٩٤٧ ، III ، ص ٨٥ . اقتبسه : هشام جعيط، أوروبا والإسلام، ص ٥٣.

(٥٠) أحمد أمين ، زعماء الإصلاح ، ج ٢ ، ص ٤٢ .

(٥١) هشام جعيط، أوروبا والإسلام، ص ٤٥.

(٥٢) رواه البخارى : كتاب الاعتصام، باب ٢١، ٢٢. ومسلم: كتاب الأقضية، حديث رقم ١٥ . وأبو داود : كتاب الأقضية، باب ٢ . والنسائى: كتاب الأحكام، باب ٢ ؛ وكتاب القضاة باب ٣ . وابن ماجه: كتاب الأحكام،

باب ٣ . وأحمد: جـ ٤ ، ص ١٩٨، ٢٠٤، ٢٠٥. انظر: الإمام الشوكاني، القول المفيد في أدلة الاجتهاد والتقليد، تحقيق د. محمد عثمان الخشت، القاهرة ، مكتبة القرآن، ١٩٨٨، ص ٨٩.

(٥٣) (انظر) : جريدة السيسية، ٢١ مارس ١٩٢٣ ، ص ٢-٣.

(٥٤) المرجع السابق، ٢٢ مارس ١٩٢٣ ، ص ٢.

(٥٥) المرجع السابق، الموضع نفسه.

(٥٦) المرجع السابق، الموضع نفسه.

(٥٧) انظر :

"Iranian Studies" Autumn, 1973, PP. 246 - 55.

I bid., P. 247. (٥٨)

Ibid., P. 254. (٥٩)

(٦٠) انظر : مجلة المنار، ١٦ ابريل ١٩٢٣ ، ص ٣٠٧. والأعداد الثلاثة اللاحقة. وجدير بالذكر أن مقالات رضا الأربع جاءت ردًا على مقالاتي مصطفى عبد الرزاق المشار إليه سالفاً.

(٦١) أحمد أمين، زعماء الإصلاح، جـ ٢ ص ٦٨.

(٦٢) المرجع السابق، الموضع نفسه.

(٦٣) المرجع السابق، ص ٤٨.

(٦٤) المرجع السابق، الموضع نفسه.

(٦٥) عبد الرحمن الرافعي، جمال الدين الأفغاني، مصر، دار المعارف، ١٩٩١، ص ١٢٨.

٦٦) د. محسن عبد الحميد، جمال الدين الأفغاني المصلح المفترى عليه،
بيروت، مؤسسة الرسالة ، ١٩٨٥ ، ص ٢٣ .

٦٧) محمد طاهر الجلاوى، جمال الدين الأفغاني : حياته وآراؤه، القاهرة،
الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، ١٩٧١ ، ص ٥٩ وما بعدها.

٦٨) انظر :

Kedourie, Elie, Afghani and Abduh: An Essay on Religious
Unbelief and Political Activities in Modern Islam,
London, Cass, 1966.

اقتبسه د. على شلش، جمال الدين الأفغاني، القاهرة، دار الشروق ، ١٩٨٧ ،
ص ٨١ .

٦٩) المرجع السابق، الموضع نفسه.

٧٠) لكن تعود نيكى كيدى لتقول "لست أحاول فيما أثرته هذا أن أقول إن
الأفغاني لم يكن له دين فأغلب الظن بأنه كان من أنصار مذهب
الربوبية المسلمين الذين يؤمنون بالله لا بالأديان ويؤيدون العقل لا
الوحي، وكان يؤمن بخالق حرك العالم وجعله يجري على أساس
القانون الطبيعي، وفي هذا يبدو محظياً لكثير من الفلاسفة المسلمين
الذين آمنوا بالقانون الطبيعي مثلاً آمنوا بالله بصفته السبب الأول أو
المحرك الذي لا يتحرك. ولعل الأفغاني آمن أيضاً بأن الإسلام
الخلص يخلو من العناصر غير العقلية الموجودة في المسيحية..
ولعله آمن أخيراً - كما قال - بأن المعنى الخفي في القرآن لا حدود له.
ومن ثمة فهو يحيط بكل مظاهر التقدم في المعرفة البشرية"، المرجع
السابق، ص ٩٨ .

٧١) المرجع السابق ، ص ٩٦.

٧٢) من المعلوم أن سليم عنحورى ذكر رأيه فى الأفغاني فى كتابه "شرح ديوان سحر هاروت" الذى نشر فى دمشق سنة ١٨٧٩. ويُعتبر ما كتبه غير قائم على أساس من دليل أو واقع، ولا مستند له إلا الشائعات التى تداولها خصوم الأفغاني السياسيين. وعندما قرأ محمد عبده كتاب عنحورى التقى به وبين له أخطاءه بالدليل، فاقتصر وسارع بالكتابة لتصحيح رأيه السابق، وتراجع عنه تراجعاً كاملاً، واعترف بأن معلوماته سماعية، وأكد بأنه لم يعد لديه شك فى كمال اعتقاد الأفغاني.
انظر : محمد رشيد رضا، تاريخ الأستاذ الإمام، القاهرة، مطبعة المنار، ١٩٣٣، ج ١ ص ٥٠ - ٥١.

٧٣) وذلك فى كتابها : جمال الدين أسد آبادى المعروف بالأفغاني، رسالة دكتوراه بالفرنسية، مقدمة لجامعة باريس، ومطبوعة مع مقدمة للمستشار مكسيم روتنسون، باريس، ١٩٦٩، ٣٨٥ صفحة.

٧٤) اقتبسه د. على شلش، جمال الدين الأفغاني، ص ١٢١ .

٧٥) المرجع السابق، ص ١٤٥ .

٧٦) جمال الدين الأفغاني، الأعمال الكاملة ، نشر ودراسة د. محمد عمارة، القاهرة، دار الكاتب العربى ، ١٩٦٨ ، ص ٢٠٨ ، وأحمد أمين، زعماء الإصلاح، ج ٢ ص ٤٤ . وجدير بالذكر أن أحمد أمين يعد الأصل الذى أخذ منه د. محمد عمارة "رد الأفغاني على رينان" أخذًا حرفيًا.

٧٧) المرجعان السابقان، الموضعان نفسهما.

٧٨) مثل نيكى كيدى N. Keddie فى كتابها :

An Islamic Response to Imperialism : Political and Religious Writings Of Sayyed Jamal ad-Din Al-afghani.
U.S.A, University of California Press, 1968.

- . ٧٩) انظر : المنار ، ١٦ أبريل ١٩٢٣ ، ج ٤ ، ص ٣٠٧
- . ٨٠) انظر على سبيل المثال لا الحصر: محمد عبده، الإسلام بين العلم والمدنية، القاهرة، دار الهلال، ١٩٨٣ ، ص ١٧-١٨ .
- . ٨١) جمال الدين الأفغاني، الأعمال الكاملة، ص ٣٦٢ .
- . ٨٢) المرجع نفسه، ١٨٩ .
- . ٨٣) المرجع نفسه، ص ٣٢٦ - ٣٢٧ .
- . ٨٤) المرجع نفسه، ص ٣٢٧ .
- . ٨٥) المرجع والصفحة نفسها .
- . ٨٦) المرجع نفسه، ص ٣٦٢ .
- . ٨٧) لكن هذا الأمر تغير بعد ذلك في وعي المفكر العربي؛ لمزيد من التفاصيل حول هذه النقطة انظر : د. محمد عابد الجابري، الخطاب العربي المعاصر، بيروت، دار الطليعة، ١٩٨٨ ، ص ٦٩ وما بعدها.
- . ٨٨) جمال الدين الأفغاني، الأعمال الكاملة، ص ٢٠٨ .
- . ٨٩) المرجع والصفحة نفسها .
- . ٩٠) المرجع نفسه ، ص ٢٠٨ - ٢٠٩ .
- . ٩١) المرجع نفسه، ص ٢٠٩ . وأحمد أمين، زعماء الإصلاح، ج ٢ ، ص ٤٥ - ٤٦ .

٩٢) جمال الدين الأفغاني، الأعمال الكاملة، ص ٢٠٩. وأحمد أمين، زعماء الإصلاح، ج ٢، ص ٤٦.

٩٣) أحمد أمين، زعماء الإصلاح، ج ٢، ص ٤٧.

٩٤) المرجع والصفحة نفسها.

٩٥) المرجع نفسه، ص ٤٧ - ٤٨.

٩٦) المرجع نفسه ص ٤٨. ويلاحظ هنا أن رينان لم يكن دقيقاً عندما نسب للأفغاني القول بأن الإسلام خنق الحركة العلمية في النصف الثاني من تاريخه؛ لأن الأفغاني قال إن الذي فعل ذلك هم الحكماء والفقهاء وليس الإسلام.

٩٧) المرجع والصفحة نفسها.

٩٨) بتاريخ ٣ مايو ١٨٨٣.

٩٩) جمال الدين الأفغاني، سلسلة الأعمال المجهولة، تحقيق وتقديم د. على شلش، ص ١١٥.

١٠٠) المرجع والصفحة نفسها.

١٠١) المرجع نفسه، ص ١١٥ - ١١٦.

١٠٢) هو رحمة الله خليل الرحمن الهندي الحنفي، باحث، وعالم بالدين والمناظرة،جاور بمكة وتوفي بها (١٣٠٦هـ = ١٨٨٨م). من كتبه "التببيهات في إثبات الاحتياج إلى البعثة والحضر والميقات"، و "إظهار الحق" جزءان في مجلد. قال الزركلي: "هو من أفضل الكتب في موضوعه"، ويدور حول مقارنة الأديان لاسيما اليهودية والمسيحية والإسلام.

انظر : خير الدين الزركلى، الأعلام، بيروت، دار العلم للملايين، ١٩٨٠، جـ ٣، ص ٨١.

(١٠٣) جمال الدين الأفغاني، سلسلة الأعمال المجهولة، ص ١١٦.

(١٠٤) نشر هذا الرد لأول مرة في صحيفة المنازرات الفرنسية Journal des Débats بتاريخ ١٨ مايو ١٨٨٣. ونشره أحمد أمين مترجمًا في كتابه : زعماء الإصلاح في العصر الحديث، ج ٢ ص ٤٤ - ٤٦. ثم نشره د. محمد عمارنة نقلًا عن أحمد أمين في : الأعمال الكاملة للأفغاني ، ص ٢٠٨ - ٢١٠.

(١٠٥) الأفغاني، الأعمال الكاملة، ص ٢١٢ - ٢١٨. وهي منقوله عن كتاب "خاطرات جمال الدين الأفغاني" لمحمد المخزومي الذي سجل فيه بعض ما سمعه من الأفغاني في سنواته الأخيرة باستنبول أو الآستانة عاصمة الخلافة العثمانية، ولكنه ضم إلى ذلك بعض مقالات الأفغاني في "العروة الوثقى" فخلط بين المسموع والمنشور، وقد نشر هذا الكتاب في بيروت سنة ١٩٣١.

(١٠٦) العنوان من وضعنا.

(١٠٧) ورد ضمن "السياسة والعلوم في القرآن" في الأعمال الكاملة، ص ٢٦٩ - ٢٧٠، وهي مأخوذة عن كتاب "خاطرات جمال الدين الأفغاني" لمحمد المخزومي السابق الإشارة إليه.

(١٠٨) أورد هذا الحديث عن الأفغاني عبد القادر المغربي في كتابه "جمال الدين الأفغاني : ذكريات وأحاديث" سلسلة أقرأ، مصر، دار المعارف،

- ١٤٨ . ثم أورده محمد أبو رية في كتابه "صيحة جمال الدين الأفغاني".
انظر : الأعمال الكاملة ٣٢٦-٣٢٧.
- (١٠٩) الأفغاني، الأعمال الكاملة، ص ٣٢٧ - ٣٢٨ . وقد نقلها د. محمد عماره عن كتاب "خاطرات جمال الدين الأفغاني" لمحمد المخزومي.
- (١١٠) الأفغاني، الأعمال الكاملة، ص ٣٣٠ - ٣٣٩ . وقد نقلها د. محمد عماره عن "خاطرات جمال الدين الأفغاني" لمحمد المخزومي.
- (١١١) في الأصل : رنان.
- (١١٢) ميزان الحق وال المسيح الدجال عنوانا كتابين في التبشير المسيحي في الهند في ذلك الوقت.
- (١١٣) يقصد : بكتابه.
- (١١٤) كانت هذه الجزر النائية في المحيط الهادئ مكانا ينفي إليه الأحرار الهنود و زعماء المسلمين.
- (١١٥) ظهرت هذه المقالة بجريدة "البصیر" في ٣ مايو ١٨٨٣ . وكانت "البصیر" قد نشرت ردأ على رينان بقلم "أحد أفضلي الفرنسيين الجزايريين" ، لم تذكر اسمه، ويبدو أن هذا الرد أثار الأفغاني فكتب مقالته هذه. وقد أعاد نشرها د. على شلش في : سلسلة الأعمال المجهولة لجمال الدين الأفغاني، ص ١١٥ - ١١٦ .

الفهرست

الصفحة	الموضوع
٩	- مقدمة
١١	- وضعية حركة الاستشراق في القرن التاسع عشر
١٧	- وضعية حركة الإصلاح إزاء الاستشراق
٢٣	- موقف رينان من الدين بعامة
٣١	- موقف الأفغاني من الدين بعامة
٣٩	- موقف رينان من الإسلام في علاقته بالعلم
٤٩	- الالتباسات التي أثارها رد الأفغاني على رينان
٦١	- حقيقة موقف الأفغاني من علاقة الإسلام بالعلم
٧٧	- خاتمة
٨١	- نصوص مختارة من أهم كتابات الأفغاني
٨٣	- النص الأول : رد الأفغاني على رينان
٨٦	- النص الثاني : أصلية العرب العلمية
٩٥	- النص الثالث : إشارات علمية في القرآن الكريم
٩٧	- النص الرابع : أوربا والإسلام
٩٩	- النص الخامس : الإصلاح الديني
١٠١	- النص السادس : باب الاجتهد مفتوح
١٠٣	- النص السابع : الإسلام والعلم
١٠٥	- الهوامش والمراجع

هذا الكتاب

هل الإسلام يعارض العلم والفلسفة؟

يقدم هذا الكتاب أكبر إجابتين على هذا السؤال عرفهما الفكر العربي الحديث والاستشراق الفرنسي. وبلغى أضواء جديدة على مناظرة الأفغاني ورييان التي قامت حول علاقة الإسلام بالعلم والفلسفة؛ حيث قام الدكтор محمد عثمان الخشت بتحليل واسع وعميق لها عبر نقلها إلى دائرة أوسع من تلك الدائرة التي كانت محصورة فيها من قبل.

وفي هذا السياق قام المؤلف بمنهجه العلمي الصارم بتحليل إجابات الأفغاني ورييان على أسئلة أخرى مهمة.

ومن أكبر إسهامات هذا الكتاب : كشفه عن طبيعة التفكير الغربي إزاء الإسلام ، والآليات والقواعد التي تحكمه، وجوانب الخلل المنهجي التي تسيطر على رؤيته للإسلام. لكنه في الوقت نفسه لم يفع في تشكيك مفرط إزاء الغرب.

عبدة غريب

To: www.al-mostafa.com